# *therascreen®* BRAF RGQ PCR -sarjan käsikirja



Versio 2

#### IVD

In vitro -diagnostiikkaan

Käytettäväksi Rotor-Gene® Q MDx -laitteiden kanssa

## CE



870211



QIAGEN GmbH, QIAGEN Strasse 1, 40724 Hilden, SAKSA





## Sample & Assay Technologies

## **QIAGEN Sample and Assay Technologies**

QIAGEN on johtava innovatiivisten näyte- ja määritystekniikoiden toimittaja. QIAGENin tuotteet mahdollistavat kaikkien biologisten näytteiden sisällön eristämisen ja tunnistamisen. Pitkälle kehitetyt ja laadukkaat tuotteemme ja palvelumme takaavat onnistuneet lopputulokset aina näytteenotosta analysointiin asti.

#### QIAGENin uraauurtavan toiminnan ydinalueita ovat

- DNA:n, RNA:n ja proteiinien puhdistus
- nukleiinihappojen ja proteiinien määritykset
- microRNA-tutkimus ja RNAi
- näyte- ja määritystekniikoiden automatisointi.

Tavoitteenamme on toimittaa tuotteita, joiden avulla asiakkaamme saavuttavat menestystä ja läpimurtoja. Katso lisätietoja osoitteesta <u>www.qiagen.com</u>.

## Sisältö

Käyttötarkoitus	5
Tiivistelmä ja kuvaus	5
Menetelmän periaate	6
Testit	7
Kontrollit	7
Toimitetut materiaalit	9
Sarjan sisältö	9
Tarvittavat materiaalit jotka eivät kuulu toimitukseen	10
Varoitukset ja huomautukset	11
Turvallisuustiedot	11
Yleiset varotoimet	11
Reagenssien säilytys ja käsittely	12
Näytteiden säilytys ja käsittely	13
Toimenpide	14
DNA:n uuttaminen ja valmistaminen	14
Protokolla: ■ Näytteen arviointi	15
Protokolla: BRAF-mutaation tunnistaminen	26
Tulosten tulkinta (automaattinen)	38
Ongelmien ratkaisu	39
therascreen BRAF -testipakkauksen merkinnät	40
Laadunvarmistus	49
Rajoitukset	49
Suoritusarvot	50
LOB (Limit of blank), toiminta-alue ja raja-arvot	50
Tarkkuus: Vertailu analyyttiseen vertailumenetelmään	51
Input-DNA:N vaikutus ∆C <sub>T</sub> -arvoihin	51
Ristireagoivuus	53
Havaitsemisraja (LOD) -arvot	54

Melaniinin vaikutus sarjan suorituskykyyn	55
Toistettavuus	56
Uusittavuus	56
Symbolit	58
Liite I: therascreen BRAF RGQ PCR -sarjan manuaalin protoko	lla 59
Yleistä	59
Protokolla: Lämpötilaprofiilin luominen	60
Toimenpide (manuaalinen)	72
Protokolla: ■ Näytteen arviointi (manuaalinen)	72
Protokolla: BRAF-mutaation tunnistaminen (manuaalinen)	73
Protokolla: therascreen BRAF PCR RGQ -testin suorittaminen	74
Tulosten tulkinta (manuaalinen)	79
Ohjelmiston analyysiasetukset	79
Näytteen arviointitietojen analyysi	80
BRAF-mutaation tunnistamisen tietojen analysointi	81
Liite II: therascreen BRAF -testipaketin asennus	88
Toimenpide (lataus)	88
Toimenpide (CD)	89
Yhteystiedot	91
Tilaustiedot	92

## Käyttötarkoitus

*therascreen* BRAF RGQ PCR -sarja on diagnostinen in vitro -testi, jonka avulla pystytään tunnistamaan viisi BRAF-geenistä löydettyä somaattista mutaatiota ja tekemään mutaatiostatuksesta kvalitatiivinen arviointi. DNA-näyte uutetaan formaliini-fiksoidusta parafiiniin valetusta (FFPE) kasvainkudoksesta ja testataan reaaliaikaisella polymeraasiketjureaktiomenetelmällä (PCR) Rotor-Gene Q MDx -laitteita käyttäen. *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarja on tarkoitettu auttamaan kliinikoita tunnistamaan syöpäpotilaat, jotka voisivat hyötyä BRAF:n estäjähoidosta, kuten vemurafenibistä.

Mutaatio	Emäsjärjestyksen muutos	COSMIC-tunniste
V600E	GTG > GAG	476
V600E-kompleksi	GTG > GAA	475
V600D	GTG > GAT	473
V600K	GTG > AAG	474
V600R	GTG > AGG	477

#### Taulukko 1. Mutaatioluettelo ja COSMIC-tunnisteet\*

\*COSMIC-tunnisteet on otettu COSMIC-luettelosta (Catalog of Somatic Mutations in Cancer): (<u>www.sanger.ac.uk/genetics/CGP/cosmic</u>).

## Tiivistelmä ja kuvaus

*therascreen* BRAF RGQ PCR -sarja on käyttövalmis sarja viiden BRAF-geenin somaattisen mutaation tunnistamiseen reaaliaikaisen polymeraasiketjureaktiomenetelmän (PCR) avulla Rotor-Gene Q MDx -laitetta käyttäen.

ARMS<sup>®</sup>-(Amplification Refractory Mutation System) -järjestelmän ja Scorpions<sup>®</sup>tekniikoiden avulla *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarja mahdollistaa seuraavien mutaation tunnistamisen BRAF-syöpägeenin kodoni 600:ssa villityypin genomisessa DNA:ssa.

- V600E
- V600E-kompleksi (V600Ec)
- V600D
- V600K
- V600R

Käytetyt menetelmät ovat erittäin selektiivisiä ja – DNA:n kokonaismäärästä riippuen – mahdollistavat alhaisen tason mutaatioiden havaitsemisen villigyypin genomisessa DNA:ssa. Annetut selektiivisyys- ja tunnistamisrajat ovat tehokkaampia kuin väriaineeseen perustuva sekvensointi.

## Menetelmän periaate

*therascreen* BRAF RGQ PCR -sarja tunnistaa mutaatioita kahden tekniikan – ARMS ja Scorpions – avulla reaaliaikaista polymeraasiketjureaktiomenetelmää (PCR) käyttäen.

#### ARMS

Alleeli- tai mutaatiokohtainen monistus saadaan aikaan ARMS-tekniikan avulla. *Taq* DNA -polymeraasi (*Taq*) erottaa tehokkaasti vastaavuudet ja poikkeamat PCR-alukkeen 3'-päässä. Spesifiset mutaation läpikäyneet sekvenssit monistetaan tasaisesti näytteissä, joissa suurimmassa osasta sekvenssejä mutaatiota ei ole. Kun alukkeen vastaavuus on täydellinen, monistus jatkuu täydellä teholla. Kun 3'-pään emäs ei ole vastaava, ilmenee vain matalan tason taustan monistusta.

#### Scorpions

Monistuksen tunnistamisessa käytetään Scorpions-tekniikkaa. Scorpionit ovat bifunktionaalisia molekyylejä, jotka sisältävät PCR-aluketta, joka on kovalenttisesti kiinnitetty fluoresoivaan koettimeen. Koettimen fluorofori liittyy koettimessa olevaan sammuttajaan, joka vähentää fluoresenssia. PCR:n aikana, kun koetin sitoutuu amplikoniin, fluorofori ja sammuttaja irtoavat toisistaan. Tämä johtaa mitattavissa olevaan fluoresenssin nousuun reaktioputkesta.

#### Sarjan rakenne

therascreen BRAF RGQ PCR -sarjaan sisältyy viisi testiä:

- yksi kontrollitesti (kontrollireaktioseos; CTRL)
- neljä mutaatiotestiä (mutaatioreaktioseokset; V600E/Ec, V600D, V600K, V600R).

V600E/Ec-testi tunnistaa sekä V600E- että V600Ec-mutaatiot, mutta ei erota niitä toisistaan.

Kaikki reaktioseokset ovat kaksiosaisia, ja ne sisältävät reagensseja, jotka tunnistavat FAM<sup>™</sup>-kohteen ja sisäisen kontrollin, jonka tunnus on HEX<sup>™</sup>. Sisäinen kontrollitesti kontrolloi inhibiittoreita, jotka voivat johtaa vääriin negatiivisiin tuloksiin.

#### Testit

therascreen BRAF RGQ PCR -sarja koostuu kaksivaiheisesta toimenpiteestä. Ensimmäisessä vaiheessa suoritetaan kontrollitesti näytteen monistettavissa olevan BRAF DNA:n arvioimiseksi. Toisessa vaiheessa suoritetaan sekä mutaatio- että kontrollitesti DNA:n mutaation läsnäolon vahvistamiseksi/poissulkemiseksi.

#### Kontrollitesti

Kontrollitestillä, FAM-testillä, arvioidaan näytteen monistettavissa oleva BRAF DNA. Kontrollitesti monistaa BRAF-geenin eksoni 3 -alueen. Alukkeet ja Scorpion-koetin on suunniteltu monistamaan itsenäisesti mitä tahansa tunnettuja BRAF-polymorfismeja.

#### **Mutaatiotestit**

Jokaisessa mutaatiotestissä on FAM-merkitty Scorpion-koetin ja ARMS-aluke, joilla erotetaan villityypin DNA ja erityinen DNA:n mutaatio.

#### Kontrollit

**Huomautus**: Kaikissa testierissä on oltava mukana positiiviset ja negatiiviset kontrollit.

#### Positiivinen kontrolli

Jokaisessa testierässä on oltava mukana positiivinen kontrolli putkissa 1–5. therascreen BRAF RGQ PCR -sarja sisältää BRAF-positiivisen kontrollin (PC), jota käytetään templaattina positiivisessa kontrollireaktiossa. Positiiviset kontrollitulokset arvioidaan, jotta voidaan varmistaa, että sarja toimii mainittujen hyväksyntäkriteerien vaatimusten mukaisesti.

#### Negatiivinen kontrolli

Jokaisessa testierässä on oltava mukana negatiivinen kontrolli (NTC) putkissa 9–13. *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarja sisältää vettä NTC:tä varten (NTC), jota käytetään templaattina NTC:ssä. NTC:tä käytetään arvioimaan mahdollinen kontaminaatio erän valmistelun aikana ja arvioimaan sisäisen kontrollireaktion toimintaa.

#### Sisäisen kontrollireaktion arviointi

Jokainen reaktioseos sisältää kohdereaktion lisäksi sisäisen kontrollin. Epäonnistuminen osoittaa, että läsnä saattaa olla inhibiittoreita, jotka voivat johtaa epätarkkaan tulokseen tai kyseessä saattaa olla testin suorittajan virheellinen putken käsittely erän valmistelun aikana. Jos sisäisen kontrollin virhe johtuu PCR-inhibitiosta, näytteen laimentaminen saattaa vähentää inhibiittorien vaikutusta. Tässä tapauksessa on kuitenkin huomattava, että tällöin myös kohde-DNA laimenee. Sarjaan sisältyy myös vesiputki näytteen laimentamista varten (Dil.). Näytteiden laimentaminen on suoritettava sarjan mukana toimitettua laimentamiseen tarkoitettua vettä (Dil.) käyttäen.

#### Näytteen arviointi

On erittäin suoriteltavaa käyttää *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjan mukana toimitettua kontrollireaktioseosta (CTRL) näytteen monistettavissa olevan BRAF DNA:n arvioimiseksi. Kontrollitesti monistaa BRAF-geenin eksoni 3 -alueen. On suositeltavaa valmistaa näytteitä, joissa käytetään ainoastaan kontrollitestiä käyttäen BRAF-positiivista kontrollia (PC) positiivisena kontrollina ja NTC:hen tarkoitettua vettä NTC:nä.

**Huomautus**: DNA:n arvioinnin tulisi perustua PCR:ään, ja se saattaa erota absorbanssilukemiin perustuvasta kvantifikaatiosta. Sarjan mukana toimitetaan myös ylimääräinen kontrollireaktioseos (CTRL), jonka avulla voidaan arvioida näytteiden DNA:n laatu ja määrä ennen *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjalla suoritettavaa analyysia.

## Toimitetut materiaalit

## Sarjan sisältö

therascreen BRAF RGQ PC	R Kit		(24)
Luettelonumero			870211
Reaktioiden määrä			24
Control Reaction Mix (kontrollireaktioseos)	Punainen	1 CTRL	2 × 720 µl
V600E/Ec Reaction Mix (V600E/Ec-reaktioseos)	Purppura	2 V600E/Ec	720 µl
V600D Reaction Mix (V600D-reaktioseos)	Oranssi	3 V600D	720 µl
V600K Reaction Mix (V600K-reaktioseos)	Vaaleanpunainen	4 V600K	720 µl
V600R Reaction Mix (V600R-reaktioseos)	Vihreä	5 V600R	720 µl
BRAF Positive Control (BRAF-positiivinen kontrolli)	Beige	PC	250 µl
Taq DNA Polymerase (Taq DNA -polymeraasi)	Mintunvihreä	Таq	2 × 80 µl
Water for NTC (vesi NTC:tä varten)	Valkoinen	NTC	1,9 ml
Water for Sample Dilution (vesi näytteen laimentamista varten)	Valkoinen	Dil.	1,9 ml
therascreen BRAF RGQ PC (englanninkielinen käsikirja	R Kit Handbook 1)		1

### Tarvittavat materiaalit jotka eivät kuulu toimitukseen

Työskenneltäessä kemikaalien kanssa on aina käytettävä asianmukaista laboratoriotakkia, kertakäyttökäsineitä ja suojalaseja. Lisätietoja saa tuotekohtaisista käyttöturvallisuustiedotteista, jotka ovat saatavana tuotteen toimittajalta.

#### Reagenssit

- DNA:n uuttosarja (katso "DNA:n uuttaminen ja valmistaminen", sivu 14)
- Ksyleeni
- Etanoli (96–100 %)\*

#### Kulutustavarat

- 1,5 ml:n tai 2 ml:n mikrosentrifugiputkia (lyysivaiheisiin)
- 1,5 ml:n mikrosentrifugiputkia (eluutiovaiheisiin) (saatavana mm. seuraavilta: Brinkmann [Safe-Lock, luettelonro 022363204], Eppendorf [Safe-Lock, luettelonro 0030 120.086] ja Sarstedt [Safety Cap, luettelonro 72.690])†
- Tarkoitukseen sopivia pipettejä‡ (säädettäviä) näytteen valmisteluun
- Tarkoitukseen sopivia pipettejä<sup>‡</sup> (säädettäviä) PCR-pääseoksen valmisteluun
- Tarkoitukseen sopivia pipettejä<sup>‡</sup> (säädettäviä) templaatti-DNA:n annosteluun
- Steriilejä, suodattimella varustettuja pipetin kärkiä (ristikontaminaation välttämiseksi suosittelemme käyttämään pipetin kärkiä, joissa on aerosoliesteet)

#### Laitteisto

- Lämpösekoitin, kuumennettava ravistava inkubaattori, kuumennuslohko tai vesihaude, joka mahdollistaa inkuboinnin 90 °C:ssa<sup>‡</sup>
- Pöytämallinen sentrifugi<sup>‡</sup>, jossa on roottori 2 ml:n reaktioputkia varten
- Vortex-sekoittaja<sup>‡</sup>
- Rotor-Gene Q MDx 5plex HRM<sup>‡\*</sup>, jossa on vihreä ja keltainen fluoresenssikanava (FAM:n ja keltaisen tunnistamiseen)

\* Älä käytä denaturoitua alkoholia, joka sisältää muita aineita, kuten metanolia tai metyylietyyliketonia.

- † Toimittajaluettelo ei ole kattava.
- <sup>‡</sup> Varmista, että välineet on tarkastettu ja kalibroitu valmistajan ohjeiden mukaan.

Rotor-Gene Q -ohjelmistoversio 2.3 BRAF-testisarjan kanssa (versio 3.1.1) on valmiiksi asennettu automatisoitua mutaatioiden havaitsemista varten (katso "Liite II: *therascreen* BRAF -testipaketin asennus", sivu 88)

**Huomautus**: Rotor-Gene Q -ohjelmistoa voidaan käyttää ilman BRAFtestisarjaa manuaaliseen mutaatioiden tunnistamiseen. Katso kohta "Liite I: *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjan manuaalin protokolla", sivulla 59.

- 0,1 ml:n liuskaputkia ja korkkeja käytettäväksi 72-kuoppaisen roottorin kanssa (QIAGEN, luettelonro 981103 tai 981106)
- Steriilejä mikrosentrifugiputkia pääseosten valmistamiseen
- Latauslohko, jossa on 72 x 0,1 ml:n putkea, alumiinilohko manuaaliseen reaktion valmisteluun, sis. Yksikanavainen pipetti (QIAGEN, luettelonro 9018901)

## Varoitukset ja huomautukset

In vitro -diagnostiikkaan

### Turvallisuustiedot

Työskenneltäessä kemikaalien kanssa on aina käytettävä asianmukaista laboratoriotakkia, kertakäyttökäsineitä ja suojalaseja. Lisätietoa saa tuotekohtaisista käyttöturvatiedotteista. Ne ovat saatavilla kätevässä ja kompaktissa PDF-muodossa osoitteessa <u>www.qiagen.com/safety</u>, jossa voidaan tarkastella ja tulostaa kaikkien QIAGEN-sarjan ja sarjakomponentin käyttöturvallisuustiedotteita.

### Yleiset varotoimet

Käyttäjän on aina huomioitava alla mainitut varotoimet.

- Säilytä ja uuta positiiviset materiaalit (näytteet ja positiiviset kontrollit) erillään, poissa kaikkien muiden reagenssien läheisyydestä ja lisää ne reaktioseokseen erillisessä tilassa.
- Varmista huolellisesti, etteivät PCR:t pääse kontaminoitumaan synteettisestä kontrollimateriaalista. Suosittelemme käyttämään reaktioseosten valmistuksessa ja DNA-templaatin lisäämisessä tarkoitukseen sopivia, erillisiä pipettejä.

<sup>\*</sup> Joissakin maissa voidaan tilanteesta riippuen käyttää Rotor-Gene Q 5plex HRM -instrumenttia, jonka valmistuspäivä on toukokuussa 2011 tai myöhemmin. Valmistuspäivä on nähtävissä laitteen taustapuolella olevasta sarjanumerosta. Sarjanumero on muodossa "kkvvnnn", jossa "kk" on valmistuskuukausi, "vv" on valmistusvuoden kaksi viimeistä numeroa ja "nnn" on laitteen tunnistenumero.

Reaktioseosten valmistaminen ja annostelu on suoritettava eri paikassa kuin templaatin lisääminen. Rotor-Gene Q -putkia ei saa avata PCR-ajon on päättymisen jälkeen. Syynä on laboratoriokontaminoitumisen estäminen PCRajon jälkeen.

- therascreen BRAF RGQ PCR -sarjan reagenssit on laimennettu optimaaliseen vahvuuteen. Emme suosittele laimentamaan reagensseja enempää, koska seurauksena saattaa olla suorituskyvyn heikkeneminen. Suosittelemme yhdellä kertaa käytettävän reagenssin vähimmäismääräksi 25 µl, koska muutoin väärien positiivisten tulosten riski kasvaa.
- Kaikki therascreen BRAF RGQ PCR -sarjan reagenssit on suunniteltu sarjan optimaalista suorituskykyä ajatellen. Kaikki therascreen BRAF RGQ PCR -sarjan mukana toimitetut reagenssit on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan muiden samaan therascreen BRAF RGQ PCR -sarjaan sisältyvien reagenssien kanssa. Sarjan reagensseja ei saa korvata muilla reagensseilla, jos halutaan säilyttää sarjan optimaalinen suorituskyky.
- Käytä ainoastaan sarjan mukana toimitettua Taq DNA -polymeraasia (Taq). Älä korvaa Taq DNA -polymeraasia muiden saman- tai toisentyyppisten sarjojen polymeraaseilla tai muiden toimittajien Taq DNA -polymeraaseilla.

## Reagenssien säilytys ja käsittely

*therascreen* BRAF RGQ PCR -sarja toimitetaan pakattuna hiilihappojäähän, ja sen on oltava jäässä toimitushetkellä. Jos *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarja ei ole toimitushetkellä jäässä, ulkopakkaus on avattu kuljetuksen aikana tai toimituspakkaus ei sisällä lähetysluetteloa, käsikirjaa tai reagensseja, ota yhteyttä QIAGENin paikalliseen tekniseen tukipalveluun tai jälleenmyyjään (katso yhteystiedot takakannesta tai osoitteesta <u>www.qiagen.com</u>).

*therascreen* BRAF RGQ PCR -sarja on asetettava välittömästi toimituksen vastaanottamisen jälkeen tasalämpöiseen pakastimeen, jonka lämpötila on -15...-30 °C ja suojattava valolta. Scorpions (samoin kuin kaikki fluoresenssimerkityt molekyylit) on suojattava valolta haalistumisen ja suorituskyvyn heikkenemisen estämiseksi.

Alkuperäispakkauksessaan suositelluissa säilytysolosuhteissa säilytetty sarja on käyttökelpoinen etiketissä mainittuun viimeiseen käyttöpäivään asti. Sarjan toistuvaa sulattamista ja pakastamista on vältettävä. Pakastamis- ja sulattamisjaksoja saa olla enintään kuusi.

## Näytteiden säilytys ja käsittely

**Huomautus**: Kaikkia näytteitä on käsiteltävä mahdollisesti infektoituneena materiaalina.

Näytemateriaalin on oltava formaliini-fiksoidusta parafiiniin valetusta (FFPE) kudoksesta uutettua ihmisen genomista DNA:ta. Näytteet on kuljetettava tavanomaisia patologian käytäntöjä noudattaen näytteen hyväksyttävän laadun varmistamiseksi.

Kasvainnäytteet ovat ei-homogeenisiä, ja kasvainnäytteen tiedot eivät välttämättä ole yhdenmukaisia saman kasvaimen muiden osien tietojen kanssa. Kasvainnäytteet saattavat sisältää kasvaimen lisäksi myös muuta kudosta. Muun kudoksen kuin kasvainkudoksen DNA:n ei oleteta sisältävän *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjan havaitsemia mutaatioita.

## Toimenpide

#### DNA:n uuttaminen ja valmistaminen

therascreen BRAF RGQ PCR -sarjan suoritusarvot on saatu aikaan käyttämällä QIAamp FFPE Tissue -sarjan avulla uutettua DNA:ta (QIAGEN,

luettelonro 56404). Jos käytössä on QIAamp FFPE Tissue -sarja, suorita DNA:n uuttaminen käsikirjan ohjeiden mukaisesti huomioiden myös alla esitetyt ohjeet.

- Ota FFPE-näytteet näytelevyille.
- Raaputa ylimääräinen parafiini pois kudoksesta käyttämättömällä, steriilillä skalpellilla.
- Raaputa kudosnäytteet mikrosentrifugiputkiin käyttämällä jokaisen uutettavan näytteen kohdalla käyttämätöntä skalpellia.
- Puhdistettua genomista DNA:ta on uutettava 120–200 µl:ssa Buffer ATE -puskuria (sisältyy QIAamp DNA FFPE Tissue -sarjaan). Säilytä puhdistettu genominen DNA -15...-30 °C:n lämpötilassa.

DNA:n arvioinnin on perustuttava *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjan mukana toimitettuun kontrollireaktioseokseen (CTRL), ja se saattaa erota absorbanssilukemiin perustuvasta kvantifioinnista. Sarjan mukana toimitetaan myös ylimääräinen kontrollireaktioseos (CTRL), jonka avulla voidaan arvioida näytteiden DNA:n laatu ja määrä ennen *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjalla suoritettavaa analyysia.

**Huomautus**: Jotta voitaisiin varmistaa riittävä DNA:n määrä analyysia varten, on suositeltavaa uuttaa vähintään kaksi FFPE-levyä ensimmäisessä vaiheessa ja arvioida ne kontrollitestillä. Jos PCR:ää varten on saatu riittävästi DNA:ta, lisälevyjä voidaan uuttaa ja ottaa DNA-poolit.

**Huomautus**: Jotta voitaisiin varmistaa riittävä DNA:n määrä analyysia varten, FFPE-näytteiden paksuuden on oltava vähintään 5 µm.

Kaikki *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjan testit tuottavat lyhyitä PCR-tuotteita. *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarja ei kuitenkaan toimi voimakkaasti fragmentoituneen DNA:n kanssa.

### Protokolla: Näytteen arviointi

Tämän protokollan avulla arvioidaan näytteiden monistettavissa olevan DNA:n kokonaismäärä käyttäen BRAF CE Sample Assessment Locked Template -templaattia (testitipakkausta) automatisoituun näytteen arviointiin.

**Huomautus**: Katso lisätietoja manuaalisesta näytteen arvioinnista kohdasta "Liite I: *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjan manuaalin protokolla" sivulta 59.

#### Tärkeitä huomioita ennen kuin aloitat

- Lue ennen toimenpiteen aloittamista kohta "Yleiset varotoimet", sivulta 11.
- Tutustu huolellisesti Rotor-Gene Q MDx -laitteen käyttöön ennen protokollan suorittamista. Katso laitteen käyttöopas.
- Älä sekoita Taq DNA -polymeraasia (Taq) tai mitään Taq DNA -polymeraasia sisältävää seosta, sillä sekoittaminen saattaa inaktivoida entsyymin.
- Pipetoi Taq DNA -polymeraasi (Taq) asettamalla pipetin kärki aivan nestepinnan alapuolelle, jotta kärkeen ei pääse liikaa entsyymiä.
- Kontrollireaktioseoksen (CTRL) avulla voidaan arvioida enintään 24 näytettä.

#### Ennen aloittamista suoritettava valmistelut

- Varmista, että therascreen BRAF -testipaketin ohjelmisto on asennettu ennen Rotor-Gene Q -laitteen ensimmäistä käyttökertaa (katso "Liite II: therascreen BRAF -testipaketin asennus", sivu 88.
- Ennen reagenssien jokaista käyttökertaa kaikkia reagensseja on sulatettava huoneenlämmössä (15–25 °C) vähintään yhden tunnin ajan, käänneltävä 10 kertaa ja sentrifugoitava hetken aikaa putken pohjalla olevan sisällön sekoittumiseksi.
- Varmista ennen jokaista käyttökertaa, että Taq DNA -polymeraasi (Taq) on huoneenlämpöistä (15–25 °C). Sentrifugoi putkea hetken aikaa putken pohjalla olevien entsyymien sekoittumiseksi.

#### Toimenpide

 Sulata kontrollireaktioseosta (CTRL), NTC:tä varten tarkoitettua vettä (NTC) ja positiivista kontrollia (PC) huoneenlämmössä (15–25 °C) vähintään yhden tunnin ajan. Kun reagenssit ovat sulaneet, sekoita ne kääntelemällä jokaista putkea 10 kertaa, jotta paikallisia suolakertymiä ei pääse muodostumaan, ja sentrifugoi sen jälkeen hetken aikaa, jotta putken pohjalla oleva materiaali sekoittuu. 2. Valmista riittävä määrä pääseoksia (kontrollireaktioseos [CTRL] sekä Taq DNA -polymeraasi [Taq]) DNA-näytteitä varten, yksi positiivinen kontrollireaktio ja yksi NTC-reaktio noudattaen taulukossa 2 annettuja määriä koskevia ohjeita. Sisällytä mukaan reagensseja yhtä ylimääräistä näytettä varten, jotta mahdollistat riittävän kattavuuden PCR-määritystä varten.

Pääseos sisältää kaikki PCR:ää varten tarvittavat komponentit näytettä lukuun ottamatta.

Komponentti	Määrä
Kontrollireaktioseos (CTRL)	19,5 µl × (n + 1)*
Taq DNA -polymeraasi (Taq)	0,5 µl × (n + 1)*
Kokonaismäärä	20,0 µl/reaktio

Taulukko 2. Kontrollitestin pääseoksen valmistaminen\*

\* n = reaktioiden määrä (näytteet plus kontrollit). Valmista pääseosta valmistaessasi riittävä määrä seosta yhtä ylimääräistä näytettä varten (n+1), jotta mahdollistat riittävän kattavuuden PCR-määritystä varten. Arvo *n* ei saa olla yli 26 (24 näytettä plus 2 kontrollia).

3. Sekoita pääseos huolellisesti pipetoimalla sitä varovasti 10 kertaa ylös ja alas. Aseta sopiva määrä liuskaputkia latauslohkoon kuvassa 1 esitetyllä tavalla. Lisää välittömästi 20 µl pääseosta jokaiseen PCR-liuskaputkeen.

Pidä korkit muovisäiliössä myöhempää käyttöä varten. Näytteen arviointia varten lisää kontrollitestin pääseosta yhteen positiiviseen kontrollikuoppaan, yhteen negatiiviseen kontrollikuoppaan ja kunkin näytteen yhteen kuoppaan.

Testi									
Kontrolli	1 (PC)	9	17	25	-	-	_	_	_
Kontrolli	2 (NTC)	10	18	26	-	_	_	_	_
Kontrolli	3	11	19	_	_	_	_	_	_
Kontrolli	4	12	20	_	_	_	_	_	_
Kontrolli	5	13	21	-	-	-	-	-	-
Kontrolli	6	14	22	_	_	_	_	_	_
Kontrolli	7	15	23	-	-	-	_	_	_
Kontrolli	8	16	24	_	_	_	_	_	_

Kuva 1. Latauslohkossa olevien näytteiden arviointi. Numerot ilmaisevat sijainnit latauslohkossa sekä roottorin loppuasennon. 4. Lisää välittömästi 5 µl NTC:hen tarkoitettua vettä NTC-putkeen (PCR-putki numero 2) ja aseta putken korkki paikalleen. Lisää 5 µl vettä jokaiseen näyteputkeen (PCR-putkiin numero 3–26) ja aseta putkien korkit paikoilleen. Lisää 5 µl BRAF-positiivista kontrollia (PC) positiiviseen kontrolliputkeen (PCR-putki numero 1) ja aseta putken korkki paikalleen.

Merkitse putkien korkkeihin suunta, jota noudattaen putket ladataan Rotor-Gene Q MDx -laitteeseen.

- 5. Kun kaikkien PCR-putkien korkit on asetettu paikoilleen, tarkista näyteputkien täyttötasot silmämääräisesti, jotta voit varmistaa, että näyte on lisätty kaikkiin putkiin.
- 6. Kääntele kaikkia PCR-putkia (4 kertaa), jotta näytteet ja reaktioseokset sekoittuvat.
- 7. Aseta PCR-liuskaputket oikeisiin kohtiinsa 72-kuoppaiseen roottoriin (kuva 1). Jos roottori ei ole täynnä, kaikkiin tyhjiin kohtiin on lisättävä tyhjä putki, jonka korkki on paikallaan.
- 8. Aseta välittömästi 72-kuoppainen roottori Rotor-Gene Q MDx -laitteeseen. Varmista, että lukkorengas (Rotor-Gene Q -laitteen varuste) on asetettu roottorin päälle, jotta putket pysyvät paikoillaan ajon aikana.
- Käynnistä Rotor-Gene Q -sarjan ohjelmisto kaksoisnapsauttamalla Rotor-Gene Q MDx -laitteeseen liitetyn kannettavan tietokoneen näytössä näkyvää *"therascreen* BRAF CE Sample Assessment Locked Template" (*therascreen* BRAF CE -näytteen arvioinnin lukitus) -kuvaketta (katso kuva 2).



Kuva 2. "therascreen BRAF CE Sample Assessment Locked Template" (therascreen BRAF CE -näytteen arvioinnin lukitus) -kuvake.

 "Setup" (Asennus) -välilehti tulee oletuksena näkyviin (kuva 3). Varmista, että lukkorengas on kunnolla paikallaan ja laita rasti "Locking Ring Attached" (Lukkorengas kiinnitetty) -valintaruutuun. Sulje Rotor-Gene Q -laitteen kansi.

C. Dav. Tich	View									
Setup	1		Ban Progress			1		Analy	çis .	
This screen displays microllaneous setup options for the Kit Name: Herascreen BRAF RGQ POR Ka Template Version: 3.1.1	Rotor: V Locking Ring Attac	hed	legin the run.							
Run ID: Import Samples		Layout of the Postion 1 PC Control	pipetting adapte	Poobori 12	Pastor Zi	Position 33	Postor 41	Pendon 43	Position 57	Position
Sample Name: Sample Name		Position/2 NTC Control	Position 10 Not used	Pentor Til Net used	Nat used Pository 26 Nat used	Postion 34 Not used	Postor-42 Not used	Postor:50 Not used	Not used Prolifer 50 Not used	Protein Rotun
		Product2 Not used	Position 11 Not used	Postion 18 Not used	Problem 27 Not used	Paulion 35 Not used	Position 43 Not used	Position 51 Not used	Publics 55 Not used	Position Not use
		Pasitor 4 Not used	Position 12 Not used	Position 20 Not used	Pusition 28 Not used	Pesition 36 Not used	Position 44 Not used	Position 52 Not used	Position 60 Not used	Peolion Not un
		Poster 5 Natured	Peokon 13 Not used	Postor:21 Not used	Puniters 23 Rati used	Pushon 37 Not used	Poston 45 Not used	Pushen 53 Not used	Pustion 61 Not used	Protein Not con
		Postion 5 Not used	Pesition 14 Not used	Proton 22 Not used	Position 30 Not used	Position 38 Not used	Position 46 Not used	Proton 54 Not used	Position 62 Not used	Position Not use
		Product? Not used	Position 15 Not used	Postor 23 Not used	Pusitors 21 Not used	Postor 39 Not used	Pendage 47 Not used	Position 55 Not used	Poolor:63 Notword	Position
		Parker 5		Poster 24		Posters 40	Poster 41		Postore 64	

Kuva 3. "Setup" (Asennus) -välilehti (1) ja "Locking Ring Attached" (Lukkorengas kiinnitetty) -valintaruutu (2).

11. Anna "Run ID" (Ajon tunniste) -kenttään ajon tunniste oman laitoksesi nimeämiskäytäntöjen mukaisesti. Anna "Sample Name" (Näytteen nimi) -kenttään näytteen nimi oman laitoksesi nimeämiskäytäntöjen mukaisesti. Tällöin näytteen nimi lisätään alla olevaan näyteluetteloon ja näytteelle annetaan "Sample ID" (Näytteen tunniste) -nimi (1, 2, 3 jne.). Lisäksi näytteen nimi päivitetään oikealla puolella näkyvään "Layout of the pipetting adapter" (Pipetointiadapterin asettelu) -paneeliin (kuva 4).

**Huomautus**: Vaihtoehtoisesti \*.smp (Rotor-Gene Q -näytetiedosto) -muodossa tai \*.csv (CSV-tiedosto) -muodossa tallennetut näytteet voidaan tuoda valitsemalla "Import Samples" (Tuo näytteet) -painike. Näytteiden nimet täytetään automaattisesti tätä menetelmää käyttäen.

**Huomautus**: Tarkista "Layout of the pipetting adapter" (Pipetointiadapterin asettelu) -paneelissa, että lisätty näytteen nimi on korostettu eri värillä kuin muut nimet ja että näytteen nimi on näytekohdassa (kuva 4).

**Huomautus**: Jos näytteen nimessä on yli kahdeksan merkkiä, nimi ei mahdollisesti näy "Layout of the pipetting adapter" (Pipetointiadapterin asettelu) -paneelissa kokonaan.



**Kuva 4. "Run ID" (Ajon tunniste)- ja "Sample Name" (Näytteen nimi) -tietojen antaminen.** (1 = "Run ID" [Ajon tunniste] -kenttä, 2 = "Sample Name" [Näytteen nimi] -kenttä, 3 = Sample List [Näyteluettelo], 4 = "Layout of the pipetting adapter" [Pipetointiadapterin asettelu] -paneeli, 5 = "Sample Import" [Näytteen tuonti] -painike).

#### 12. Anna muiden näytteiden nimet toistamalla vaihe 11 (kuva 5).

**Huomautus**: Voit muokata näytteen nimeä napsauttamalla näyteluettelossa kohtaa "Sample Name" (Näytteen nimi), jolloin valittu näyte tulee edellä mainittuun "Sample Name" (Näytteen nimi) -kenttään. Muokkaa nimeä oman laitoksesi nimeämiskäytäntöjen mukaisesti ja päivitä nimi painamalla Enter.



Kuva 5. Muiden näytteiden nimien lisääminen "Sample Name" (Näytteen nimi) -kenttään. (1 = "Sample Name" [Näytteen nimi] -kenttä, 2 = Sample List [Näyteluettelo], 3 = "Layout of the pipetting adapter" [Pipetointiadapterin asettelu] -paneeli).  Kun kaikkien näytteiden nimet on annettu, varmista, että ne ovat oikein. Lisää tarvittaessa lisätietoja "Notes" (Huomautukset) -kenttään ja napsauta "Start Run" (Käynnistä ajo) -painiketta (kuva 6).

**Huomautus**: Jos jokin roottorin paikka on tyhjä, näkyviin tulee "Warning" (Varoitus) (kuva 6), jolla käyttäjää muistutetaan siitä, että kaikkiin roottorin tyhjiin kohtiin on lisättävä tyhjä korkilla suljettu putki. Tarkista, että kaikissa roottorin tyhjissä kohdissa on tyhjä putki, jonka korkki on paikallaan, ja jatka napsauttamalla "OK".

	View										
Setup		ĭ		Bun Piogress			7		Analy	ait :	
This screen displays miscellaneous rature options for t	he can Conclete the l	fields and click Stat Bus ui	en unu are readu to	begin the num							
	ne rori, comprese ane r		Notes :	organica fort							
Kit Name: theracreen BRAF RGQ PCR Kit Template Version: 3.1.1	Rotor: 5	V Locking Ring Attached									
Run ID: [DNA: Sample Assessment		9	- Layout of the	pipetting adapte	r				1		
Import Samples			Position 1 PC Control	Position:9 Sample 7 Control	Poster 17	Postion 25	Pastion 33	Peukon 41	Poster 49	Position 57	Position 65
Sample Name:		Rotor-6	iene O Series Soft	ware	The used	×					Not yeard
Sample ID Sample Name		Contract of									
- 0 0 m 0 m											
2 Sample 2 3 Sample 3			Warning - The	ere are unused F	lotor Tubes.	- 1	Pasition 34 Not used	Postion 42 Not used	Pasiton 50 Not used	Position 58 Not used	Poster IX Not used
2 Sample 2 3 Sample 3 4 Sample 4			Warning - The Please fill all s	ere are unused F inused position	lotor Tubes. s with empty to	ubes.	Pasition 34 Not used	Postion 42 Not used	Panilian 50 Not used	Position 58 Not used	Poster 16 Not used
2 Sancie 2 3 Sancie 2 4 Sancie 3 4 Sancie 5 5 Sancie 5 6 Sancie 5		•	Warning - The Please fill all to Do you wish t	ere are unused F inused position o continue?	lotor Tubes. s with empty to	ıbes.	Pacitor 34 Not used	Poston 42 Not used	Paulan 50 Not unid	Position 58 Not used	Posters IIF Not used
2 Sample 2 3 Sample 3 4 Sample 4 5 Sample 5 6 Sample 5 7 Sample 7 8 Sample 7 8 Sample 7		•	Warning - Thi Please fill all u Do you wish t	ere are unused F inused position o continue?	lotor Tubes. s with empty to	ıbes.	Paston 34 Not used Paston 35 Not used	Poston 42 Not used Poston 43 Not used	Pastor 50 Not used Pastor 51 Not used	Postor 58 Not used Postor 59 Not used	Poster IK Not and Poster 67 Not und
2 Sangle 2 3 Sangle 2 4 Sangle 4 5 Sangle 5 6 Sangle 5 7 Sangle 6 7 Sangle 7 8 Sangle 8		ľ	Warning - The Please fill all to Do you wish t	ere are unused F inused position o continue?	Rotor Tubes. s with empty to	ibes.	Poston 34 Not used Poston 35 Not used	Posten 42 Not used Posten 43 Not used	Pastor 50 Not used Pastor 51 Not used	Position 50 Not used Position 59 Not used	Posten IX Not used Postian G7 Not used
2 Sanch 2 3 Sanch 3 4 Sanch 4 5 Sanch 5 6 Sanch 5 7 Sanch 7 8 Sanch 7		ľ	Warning - The Please fill all u Do you wish t	ere are unused f mused positions o continue? OK	lotor Tubes. s with empty to	ibes. ancel	Paston 34 Not used Paston 35 Not used Poston 35 Not used	Poston 42 Net used Poston 43 Net used Poston 44 Net used	Paster 50 Not used Pastor 51 Not used Postar 52 Not used	Position 58 Not used Position 53 Not used	Position (6) Not used Position (67 Not used Popition (60 Not used
2 Sangka 2 3 Sangka 2 4 Sangka 4 5 Sangka 5 6 Sangka 5 7 Sangka 7 8 Sangka 8		ľ	Warning - The Please fill all u Do you wish t	ere are unused F mused position: o continue?	lotor Tubes. s with empty to	ancel	Publion 34 Not used Publion 35 Not used Postion 36 Not used	Postor 42 Net uned Postor 43 Tut used Postor 44 Hitt used	Paster 50 Not used Paster 51 Not used Poster 52 Not used	Position 50 Not used Position 53 Not used Not used	Posten (W Not und Posten (W Not und Not und
2 Sangka 2 3 Sangka 2 4 Sangka 8 5 Sangka 8 6 Sangka 6 7 Sangka 7 8 Sangka 9		ľ	Warning - The Please fill all u Do you wish t Conno Position 5 Sample 3 Conno	ere are unused f mused positions o continue? OK OK Poster 13	totor Tubes. s with empty to c Nar used Postor 21	Abes.	Pastion 34 Not used Pastion 35 Not used Postion 35 Not used	Postion 42 Not used Postion 43 Not used Postion 44 Not used Postion 45	Pauline 50 Not used Paulier 51 Not used Poolaar 52 Not used	Position 50 Not used Position 59 Not used Position 50 Not used	Poolen III Not uned Poolen III Not uned Poolen III Not uned
2 Service 2 3 Service 2 4 Service 4 5 Service 5 6 Service 5 7 Service 7 8 Service 9 8 Service 9		Ľ	Warning - Thi Piease fill all u Do you wish t	ere are unused f mused position: o continue? OK Not oted Poston 13 Rot used	totor Tubes. s with empty to blar used Postorc21 Not used	Abes. ancel Not used Postor 25 Not used	Pastion 34 Not used Pastion 35 Not used Postion 36 Postion 37 Not used	Postion 42 Not used Postion 43 Not used Postion 44 Not used	Pasitor 50 Not used Pasitor 51 Not used Postar 52 Not used Postar 53 Not used	Position 58 Not used Position 59 Not used Position 50 Not used Position 51 Not used	Poolen III Not used Poolan 67 Not used Poolan 60 Not used Poolan 60 Not used
2 Sorgh 2 3 Sorgh 4 5 Sorgh 4 5 Sorgh 5 6 Sorgh 5 7 Sorgh 7 8 Sorgh 7 8 Sorgh 8		ļ	Warning - The Please fill all L Do you wish t Control Position 5 Sample 3 Control Position 6 Control	ere are unused 1 mused position continue? OK Not used Position 13 Not used Position 14 Not used	totor Tubes. s with empty to switch empty to Constant of Position 21 Position 21 Position 21 Not used	ancel	Pushon 34 Not used Pushon 35 Not used Poston 35 Not used Poston 37 Not used Poston 37 Not used	Peolon 42 Net used Peolon 43 Net used Peolon 44 Net used Peolon 45 Net used	Peolevi 50 Not used Peolevi 51 Not used Peolevi 52 Not used Peolevi 53 Not used	Postor 50 Not used Postor 55 Not used Postor 60 Not used Postor 61 Not used	Posten IX Not und Postars 67 Not und Posten 60 Not und Posten 63 Not und
2 Sergia 2 3 Sergia 3 4 Sergia 4 5 Sergia 5 6 Sergia 5 7 Sergia 7 8 Sergia 8		Ľ	Varning - The Please fill all Do you with t Poston 5 Songle 3 Control Poston 7 Sangle 4 Control	ere are unused 14 mused position o continue? We used Poston 13 Not used Poston 14 Not used	totor Tubes. swith empty to swith empty to Nat used Postor:21 Nat used Postor:22 Nat used	Abes. ancel Not used Poston 20 Not used Poston 30 Not used	Postors 34 Not used Postors 25 Not used Postors 35 Not used Postors 31 Not used Postors 31 Not used	Peakor 42 Net used Peakor 43 Net used Peakor 44 Net used Peakor 45 Net used Peakor 46 Net used	Paulier 50 Not used Paulier 51 Nation 51 Nation 52 Not used Paulier 52 Nation 53 Paulier 53 Nation 53 Nation 54 Nation 54 Nation 55 Nation 55 Nation 55 Nation 55 Nation 55	Poston 50 Not used Poston 55 Not used Poston 50 Not used Poston 52 Not used	Poster III Hist cond Postars 67 Net used Posters 60 Net and Poster 60 Net and Poster 71 Net and

Kuva 6. "Notes" (Huomautukset) -kenttä (1), "Start Run" (Käynnistä ajo) -painike (2) ja tyhjiä roottorin paikkoja koskeva "Warning" (Varoitus) (3).

 "Save As" (Tallenna nimellä) -ikkuna tulee näyttöön. Valitse haluamasi tiedostonimi ja tallenna PCR-ajo \*.rex-tiedostona valittuun sijaintiin ja napsauta "Save" (Tallenna) -painiketta (kuva 7).



**Kuva 7. Ajotiedoston tallentaminen.** (1 = "Save As" [Tallenna nimellä] -ikkuna, 2 = "File Name" [Tiedostonimi]- ja "Save as type" (Tallenna tyyppinä) -kentät, 3 = "Save" [Tallenna] -painike).

#### 15. PCR-ajo käynnistyy.

**Huomautus**: Kun ajo käynnistyy, "Run Progress" (Ajon edistyminen) -välilehti avautuu automaattisesti, ja siinä näkyvät lämpötilatiedot ja jäljellä oleva ajoaika (kuva 8).

Rotor-Gene Q Series Sol	tware VIRTUAL MODE - therascreen BRAF CE	Sample Assessment Locked Template 2014-09 12 (1)	(BRAF Analysis)		
File Help					- 0
	View				
	Setup	<u>R</u> un Progress		ğrahm	
		104 minute(s) rema Temperature Trace - Temp (	ning. 'C) vs Time (min)		
00					
5					
)					
5					
E					
)					
Ê.					
5					
)					
5					
0					
5					
0					
5					
0					
5					
)					
	0.02	00.10	0011	1012	
1	101.03	0.10	00/11	00.12	00

Kuva 8. "Run Progress" (Ajon edistyminen) -välilehti.

## 16. Kun ajo on suoritettu loppuun, "Analysis" (Analyysi) -välilehti avautuu automaattisesti.

**Huomautus**: Jos "Analysis" (Analyysi) -välilehti ei avaudu, napsauta "Analysis" (Analyysi) -välilehteä (kuva 9).

**Huomautus**: Laskentamenetelmä on selitetty osassa "Tulosten tulkinta" sivulla 38.



**Kuva 9. "Analysis" (Analyysi) -välilehti ja tulosten raportointi. (**1 = "Analysis" [Analyysi] -välilehti, 2 = "Sample Result Table" [Näytteen tulostaulukko]).

- 17. Kontrollitulokset raportoidaan, kuten kohdassa "Sample QC Result Table" (Näytteen QC-tulostaulukko) (kuva 9) on esitetty.
  - Aja kontrollit (PC ja NTC, putkien sijainnit 1 ja 2). Jos tulokset ovat hyväksyttävän alueen rajoissa, kummassakin kohdassa näkyy teksti "Valid" (Hyväksytty). Muussa tapauksessa tulokseksi tulee teksti "Invalid" (Virheellinen).
  - Näytteen kontrollireaktion C<sub>T</sub> > 32,00 kohdalle tulee teksti "Invalid" (Virheellinen). DNA:n määrä ei ole riittävä mutaatioanalyysia varten. Testaa näyte uudelleen. Jos DNA:n määrä on edelleen riittämätön, uuta lisää kudosnäytettä, jos sitä on saatavilla (katso "Ongelmien ratkaisu", sivu 39.

- Näytteen kontrollireaktion C<sub>T</sub> < 21,95 kohdalle tulee teksti "Invalid" (Virheellinen). DNA:n konsentraatio on liian korkea mutaatioanalyysia varten. Laimenna nukleaasittomalla laimentamiseen tarkoitetulla vedellä (Dil.) ja suorita testi uudelleen. Laimenna pitoisuuteen C<sub>T</sub> 21,95–32,00. Laimennussuhde 1:1 kasvattaa C<sub>T</sub>-arvoa 1.0:lla.
- Näytteen kontrollireaktion C₁-arvon 21,95–32,00, (21,95 ≤ kontrolli C₁ ≥ 32,00) kohdalle tulee teksti "Valid" (Hyväksytty). DNA:n konsentraatio on sopiva mutaatioanalyysia varten.

**Huomautus**: Jos uudelleen uuttaminen tai laimennus on tarpeellinen, toista kontrollireaktio, jotta voit varmistaa, että DNA:n konsentraatio on sopiva käyttöä varten.

18. Raporttitiedostot voidaan luoda napsauttamalla "Report" (Raportti) -painiketta. "Report Browser" (Raporttiselain) -ikkuna tulee näyttöön. Valitse kohdasta "Templates" (Mallit) kohta "BRAF CE Analysis Report" (BRAF CE -analyysiraportti) ja napsauta sen jälkeen "Show" (Näytä) -painiketta (kuva 10).Huomautus: Raportit voidaan tallentaa Web Archives (Verkkoarkisto) -muodossa toiseen sijaintiin napsauttamalla kunkin raportin vasemmassa yläkulmassa "Save As" (Tallenna nimellä) -painiketta.



Kuva 10. "BRAF CE Analysis Report" (BRAF CE -analyysiraportti) -kohdan valitseminen. (1 = "Report" [Raportti] -painike, 2 = "Report Browser" [Raporttiselain], 3 = "BRAF CE Analysis Report" [BRAF CE -analyysiraportti], 4 = "Show" [Näytä] -painike).

#### Protokolla: BRAF-mutaation tunnistaminen

Tämä protokolla koskee BRAF-mutaatioiden tunnistamista. Kun näyte on läpäissyt näytteen arvioinnin, se voidaan testata BRAF-mutaatiotesteillä automatisoitua ohjelmistoa käyttäen.

**Huomautus**: Katso lisätietoja manuaalisesta mutaatioiden tunnistamisesta kohdasta "Liite I: therascreen *BRAF* RGQ PCR -sarjan manuaalin protokolla" sivulta 59.

#### Tärkeitä huomioita ennen kuin aloitat

- Lue ennen toimenpiteen aloittamista kohta "Yleiset varotoimet", sivulta 11.
- Tutustu huolellisesti Rotor-Gene Q MDx -laitteen käyttöön ennen protokollan suorittamista. Katso laitteen käyttöopas.
- Älä sekoita Taq DNA -polymeraasia (Taq) tai mitään Taq DNA -polymeraasia sisältävää seosta, sillä sekoittaminen saattaa inaktivoida entsyymin.
- therascreen BRAF RGQ PCR -sarjan tehokkaan toiminnan takaamiseksi näytteet on jaettava vähintään kuuden kappaleen eriin. Jos eräkoko on pienempi, therascreen BRAF RGQ PCR -sarjalla voidaan testata pienempi määrä näytteitä.
- Pipetoi Taq DNA -polymeraasi (Taq) asettamalla pipetin kärki aivan nestepinnan alapuolelle, jotta kärkeen ei pääse liikaa entsyymiä.

#### Ennen aloittamista suoritettava valmistelut

- Varmista, että therascreen BRAF -testipaketin ohjelmisto on asennettu ennen Rotor-Gene Q -laitteen ensimmäistä käyttökertaa (katso "Liite I: therascreen BRAF RGQ PCR -sarjan manuaalin protokolla", sivu 59.
- Ennen reagenssien jokaista käyttökertaa kaikkia reagensseja on sulatettava huoneenlämmössä (15–25 °C) vähintään yhden tunnin ajan, käänneltävä 10 kertaa ja sentrifugoitava hetken aikaa putken pohjalla olevan sisällön sekoittumiseksi.
- Varmista ennen jokaista käyttökertaa, että Taq DNA -polymeraasi (Taq) on huoneenlämpöistä (15–25 °C). Sentrifugoi putkea hetken aikaa putken pohjalla olevien entsyymien sekoittumiseksi.

#### Toimenpide

- Sulata reaktioseoksia, NTC:tä varten tarkoitettua vettä (NTC) ja BRAFpositiivista kontrollia (PC) huoneenlämmössä (15–25 °C) vähintään yhden tunnin ajan. Kun reagenssit ovat sulaneet, sekoita ne kääntelemällä jokaista putkea 10 kertaa, jotta paikallisia suolakertymiä ei pääse muodostumaan, ja sentrifugoi sen jälkeen hetken aikaa, jotta putken pohjalla oleva materiaali sekoittuu.
- 2. Varmista riittävä määrä pääseoksia (reaktioseos sekä Taq DNA -polymeraasi [*Taq*]) DNA-näytteitä varten, yksi positiivinen kontrollireaktio ja yksi NTCreaktio noudattaen taulukossa 3 annettuja määriä koskevia ohjeita. Sisällytä mukaan reagensseja yhtä ylimääräistä näytettä varten, jotta mahdollistat riittävän kattavuuden PCR-määritystä varten.

Pääseokset sisältävät kaikki PCR:ää varten tarvittavat komponentit näytettä lukuun ottamatta.

Testi	Reaktioseoksen määrä	<i>Taq</i> DNA -polymeraasin ( <i>Taq</i> ) määrä
Kontrolli	19,5 µl × (n + 1)	0,5 µl × (n + 1)
V600E/Ec	19,5 µl × (n + 1)	0,5 µl × (n + 1)
V600D	19,5 µl × (n + 1)	0,5 µl × (n + 1)
V600K	19,5 µl × (n + 1)	0,5 µl × (n + 1)
V600R	19,5 µl × (n + 1)	0,5 µl × (n + 1)

#### Taulukko 3. Testin pääseosten\* valmistaminen

\* n = reaktioiden määrä (näytteet plus kontrollit). Valmista pääseosta valmistaessasi riittävä määrä seosta yhtä ylimääräistä näytettä varten (n+1), jotta mahdollistat riittävän kattavuuden PCR-määritystä varten. 3. Sekoita pääseos huolellisesti pipetoimalla sitä varovasti 10 kertaa ylös ja alas. Aseta sopiva määrä liuskaputkia latauslohkoon kuvassa 11 esitetyllä tavalla. Lisää välittömästi 20 µl pääseosta jokaiseen PCR-liuskaputkeen (eivät sisälly toimitukseen).

	Kontrollit		Näytteen numero						
Testi	PC	NTC	1	2	3	4	5	6	7
Kontrolli	1	9	17	25	33	41	49	57	65
V600E/Ec	2	10	18	26	34	42	50	58	66
V600D	3	11	19	27	35	43	51	59	67
V600K	4	12	20	28	36	44	52	60	68
V600R	5	13	21	29	37	45	53	61	69
-	6	14	22	30	38	46	54	62	70
-	7	15	23	31	39	47	55	63	71
-	8	16	24	32	40	48	56	64	72

Pidä korkit muovisäiliössä myöhempää käyttöä varten.

Kuva 11. Latauslohkossa olevien kontrolli- ja mutaatiotestien arviointi. Numerot ilmaisevat sijainnit latauslohkossa sekä roottorin loppuasennon.

4. Lisää välittömästi 5 µl NTC:hen tarkoitettua vettä NTC-putkiin (PCR-putket numero 9–13) ja aseta putkien korkit paikoilleen. Lisää 5 µl vettä jokaiseen näyteputkeen (PCR-putkiin numero 17–21, 25–29, 33–37, 41–45, 49–53, 57–61 ja 65–69) ja aseta putkien korkit paikoilleen. Lisää 5 µl BRAF-positiivista kontrollia (PC) positiivisiin kontrolliputkiin (PCR-putket numero 1–5) ja aseta putkien korkit paikoilleen. Kaikki DNA-näytteet on testattava sekä kontrollilla että kaikilla mutaatiotesteillä.

Merkitse putkien korkkeihin suunta, jota noudattaen putket ladataan Rotor-Gene Q MDx -laitteeseen.

- 5. Kun kaikkien PCR-putkien korkit on asetettu paikoilleen, tarkista näyteputkien täyttötasot silmämääräisesti, jotta voit varmistaa, että näyte on lisätty kaikkiin putkiin.
- 6. Kääntele kaikkia PCR-putkia (4 kertaa), jotta näytteet ja reaktioseokset sekoittuvat.

7. Aseta PCR-liuskaputket oikeisiin kohtiinsa 72-kuoppaiseen roottoriin (kuva 11).

Yhdessä PCR-ajossa voi olla mukana enintään seitsemän näytettä. Jos roottori ei ole täynnä, kaikkiin tyhjiin kohtiin on lisättävä tyhjä putki, jonka korkki on paikallaan.

- 8. Aseta välittömästi 72-kuoppainen roottori Rotor-Gene Q MDx -laitteeseen. Varmista, että lukkorengas (Rotor-Gene Q -laitteen varuste) on asetettu roottorin päälle, jotta putket pysyvät paikoillaan ajon aikana.
- Käynnistä Rotor-Gene Q -ohjelmisto ja avaa samalla malli kaksoisnapsauttamalla Rotor-Gene Q MDx -laitteeseen liitetyn kannettavan tietokoneen näytössä näkyvää *"therascreen* BRAF CE Mutation Analysis Locked Template" (*therascreen* BRAF CE -mutaatioanalyysin lukitus) -kuvaketta (katso kuva 12).



Kuva 12. "therascreen BRAF CE Mutation Analysis Locked Template" (therascreen BRAF CE -mutaatioanalyysin lukitus) -kuvake.

10. "Setup" (Asennus) -välilehti tulee oletuksena näkyviin (kuva 13). Varmista, että lukkorengas on kunnolla paikallaan ja laita rasti "Locking Ring Attached" (Lukkorengas kiinnitetty) -valintaruutuun. Sulje Rotor-Gene Q -laitteen kansi.



Kuva 13. "Setup" (Asennus) -välilehti (1) ja "Locking Ring Attached" (Lukkorengas kiinnitetty) -valintaruutu (2).

11. Anna "Run ID" (Ajon tunniste) -kenttään ajon tunniste oman laitoksesi nimeämiskäytäntöjen mukaisesti. Anna "Sample Name" (Näytteen nimi) -kenttään näytteen nimi oman laitoksesi nimeämiskäytäntöjen mukaisesti. Tällöin näytteen nimi lisätään alla olevaan näyteluetteloon ja näytteelle annetaan "Sample ID" (Näytteen tunniste) -nimi (1, 2, 3 jne.). Lisäksi näytteen nimi päivitetään oikealla puolella näkyvään "Layout of the pipetting adapter" (Pipetointiadapterin asettelu) -paneeliin (kuva 14). Huomautus: Vaihtoehtoisesti \*.smp (Rotor-Gene Q -näytetiedosto) -muodossa tai \*.csv (CSV-tiedosto) -muodossa tallennetut näytteet voidaan tuoda valitsemalla "Import Samples" (Tuo näytteet) -painike. Näytteiden nimet täytetään automaattisesti tätä menetelmää käyttäen.

**Huomautus**: Tarkista "Layout of the pipetting adapter" (Pipetointiadapterin asettelu) -paneelissa, että näytteen nimi on korostettu eri värillä kuin muut nimet ja että kaikki testit näyteympyrän alapuolella on korostettu (kuva 14).

**Huomautus**: Lisättävien näytteiden enimmäismäärä on seitsemän. Näytteiden tunnisteet (näyteympyröihin) annetaan automaattisesti käyttäen numeroita 1–7. **Huomautus**: Jos näytteen nimessä on yli kahdeksan merkkiä, nimi ei mahdollisesti näy "Layout of the pipetting adapter" (Pipetointiadapterin asettelu) -paneelissa kokonaan.



Kuva 14. "Run ID" (Ajon tunniste)- ja "Sample Name" (Näytteen nimi) -tietojen antaminen. (1 = "Run ID" [Ajon tunniste] -kenttä, 2 = "Sample Name" [Näytteen nimi] -kenttä, 3 = Sample List [Näyteluettelo], 4 = "Layout of the pipetting adapter" [Pipetointiadapterin asettelu] -paneeli, 5 = Korostettu näyteympyrä ja 5 testin sarake paneelin alapuolella, 6 = "Sample Import" [Näytteen tuonti] -painike).

#### 12. Anna muiden näytteiden nimet toistamalla vaihe 11 (kuva 15).

**Huomautus**: Voit muokata näytteen nimeä napsauttamalla näyteluettelossa kohtaa "Sample Name" (Näytteen nimi), jolloin valittu näyte tulee edellä mainittuun "Sample Name" (Näytteen nimi) -kenttään. Muokkaa nimeä oman laitoksesi nimeämiskäytäntöjen mukaisesti ja päivitä nimi painamalla Enter.



**Kuva 15. Muiden näytteiden nimien lisääminen "Sample Name" (Näytteen nimi) -kenttään.** (1 = "Sample Name" [Näytteen nimi] -kenttä, 2 = Sample List [Näyteluettelo], 3 = "Layout of the pipetting adapter" [Pipetointiadapterin asettelu]). 13. Kun kaikkien näytteiden nimet on annettu, varmista, että ne ovat oikein. Lisää tarvittaessa lisätietoja "Notes" (Huomautukset) -kenttään ja napsauta "Start Run" (Käynnistä ajo) -painiketta (kuva 16).

**Huomautus**: Jos jokin roottorin paikka on tyhjä, näkyviin tulee "Warning" (Varoitus) (kuva 16), jolla käyttäjää muistutetaan siitä, että kaikki roottorin tyhjiin kohtiin on lisättävä tyhjä korkilla suljettu putki. Tarkista, että kaikissa roottorin tyhjissä kohdissa on tyhjä putki, jonka korkki on paikallaan, ja jatka napsauttamalla "OK".



Kuva 16. "Notes" (Huomautukset) -kenttä (1), "Start Run" (Käynnistä ajo) -painike (2) ja tyhjiä roottorin paikkoja koskeva "Warning" (Varoitus) (3).

 "Save As" (Tallenna nimellä) -ikkuna tulee näyttöön. Valitse haluamasi tiedostonimi ja tallenna PCR-ajo \*.rex-tiedostona valittuun sijaintiin (kuva 17).

Favorites		✓ +→ Search Fa	vontes
Organize 🔻			
Favorites Desktop Downloads Recent Places Libraries Computer Network	Desktop Shortcut 451 bytes	Downloads Shortcut 854 bytes	
File <u>n</u> ame: therascreen BR Save as <u>type</u> : Run File (*.rex)	AF CE Mutation Analysis Locked Temp	olate 2014-09-12 (1).rex	
Hide Folders		Save	Cancel

**Kuva 17. Ajotiedoston tallentaminen.** (1 = "Save As" [Tallenna nimellä] -ikkuna, 2 = "File Name" [Tiedostonimi]- ja "Save as type" (Tallenna tyyppinä) -kentät, 3 = "Save" [Tallenna] -painike).

#### 15. PCR-ajo käynnistyy.

**Huomautus**: Kun ajo käynnistyy, "Run Progress" (Ajon edistyminen) -välilehti avautuu automaattisesti, ja siinä näkyvät lämpötilatiedot ja jäljellä oleva ajoaika (kuva 18).



Kuva 18. "Run Progress" (Ajon edistyminen) -välilehti (1).

## 16. Kun ajo on suoritettu loppuun, "Analysis" (Analyysi) -välilehti avautuu automaattisesti.

**Huomautus**: Jos "Analysis" (Analyysi) -välilehti ei avaudu, napsauta "Analysis" (Analyysi) -välilehteä (kuva 19).

**Huomautus**: Laskentamenetelmä on selitetty osassa "Tulosten tulkinta" sivulla 38.



**Kuva 19. "Analysis" (Analyysi) -välilehti ja tulosten raportointi.** (1 = "Analysis" [Analysis] -välilehti 2 = "Run Controls, Positive Control" [Ajon kontrollit, positiivinen kontrolli] -paneeli, 3 = "Run Controls, Negative Control" [Ajon kontrollit, negatiivinen kontrolli] -paneeli, 4 = "Sample Result Table" [Näytteen tulostaulukko], 5 = "Mutation Status" [Mutaatiostatus] -paneeli).

#### 17. Testin tulokset raportoidaan seuraavasti (kuva 19):

- "Run Controls, Positive Control" (Ajon kontrollit, positiivinen kontrolli) -paneeli. Jos tulokset ovat hyväksyttävän alueen rajoissa, näytössä näkyy teksti "Valid" (Hyväksytty). Muussa tapauksessa näyttöön tulee teksti "Invalid" (Virheellinen).
- "Run Controls, Negative Control" (Ajon kontrollit, negatiivinen kontrolli)
   -paneeli. Jos sekä "NTC"- että "Internal Control" (Sisäinen kontrolli)
   -tulokset ovat hyväksyttävän alueen rajoissa, "Negative Control Status"
   (Negatiivisen kontrollin status) -kohdalla näkyy teksti "Valid" (Hyväksytty).
   Muussa tapauksessa näyttöön tulee teksti "Invalid" (Virheellinen).
- "Sample Result Table" (Näytteen tulostaulukko) -paneeli. Spesifiset mutaatiot raportoidaan mutaatiopositiivisten näytteiden taulukossa "BRAF Mutation Status" (BRAF-mutaatiostatus) -sarakkeessa.
- 18. Raporttitiedostot voidaan luoda napsauttamalla "Report" (Raportti) -painiketta. "Report Browser" (Raporttiselain) -ikkuna tulee näyttöön. Valitse kohdasta "Templates" (Mallit) kohta "BRAF CE Analysis Report" (BRAF CE -analyysiraportti) ja napsauta sen jälkeen "Show" (Näytä) -painiketta (kuva 20).

**Huomautus**: Raportit voidaan tallentaa Web Archives (Verkkoarkisto) -muodossa toiseen sijaintiin napsauttamalla kunkin raportin vasemmassa yläkulmassa "Save As" (Tallenna nimellä) -painiketta.



Kuva 20. "BRAF CE Analysis Report" (BRAF CE -analyysiraportti) -kohdan valitseminen. (1 = "Report" [Raportti] -painike, 2 = "Report Browser" [Raporttiselain] -paneeli, 3 = "BRAF CE Analysis Report" [BRAF CE -analyysiraportti] -painike, 4 = "Show" [Näytä] -painike).

## Tulosten tulkinta (automaattinen)

*therascreen* BRAF -testipaketti suorittaa ajon lopuksi automaattisesti analyysin ja mutaation tunnistuksen. Alla on kuvattu, miten *therascreen* BRAF -testipaketti suorittaa analyysin ja mutaation tunnistuksen.

**Huomautus**: Katso lisätietoja manuaalisesta analyysin suorittamisesta kohdasta "Liite I: therascreen *BRAF* RGQ PCR -sarjan manuaalin protokolla" sivulta 59.

PCR-jakso, jossa tietyn reaktion fluoresenssi ylittää raja-arvon, on määritetty C<sub>T</sub>-arvoksi. C<sub>T</sub>-arvot ilmaisevat spesifisen input-DNA:n määrän. Matalat C<sub>T</sub>-arvot merkitsevät korkeampia input-DNA:n tasoja ja korkeat C<sub>T</sub>-arvot merkitsevät matalia input-DNA:n tasoja. C<sub>T</sub>-arvon reaktiot luokitellaan positiiviseksi monistukseksi.

Rotor-Gene Q -ohjelmisto interpoloi fluoresenssisignaalit minkä tahansa kahden tallennetun arvon välillä. C<sub>T</sub>-arvot voivat näin ollen olla mitä tahansa reaalilukuja (ei pelkkiä kokonaislukuja) alueella 0–40.

*therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjassa vihreän ja keltaisen kanavan kynnysarvoiksi on asetettu 0,15 ja 0,05 suhteellista fluoresenssiyksikköä tässä järjestyksessä. Nämä arvot on konfiguroitu *therascreen* BRAF -testipakettiin automaattisesti.

Ajon kontrollit (positiivinen kontrolli, NTC ja sisäiset kontrollit) arvioidaan, jotta voidaan varmistaa, että hyväksytyt C<sub>T</sub>-arvot on saavutettu ja että reaktiot on suoritettu oikein.

Näytteen ∆C<sub>T</sub>-arvot lasketaan jokaisessa mutaatiotestissä seuraavaa yhtälöä käyttäen:

 $\Delta C_T$  = [mutaatiotestin C<sub>T</sub>-arvo] - [kontrollitestin C<sub>T</sub>-arvo]

Näytteet luokitellaan mutaatiopositiivisiksi, jos niiden  $\Delta C_T$ -arvo on pienempi tai yhtä suuri kuin kyseisen testin  $\Delta C_T$ -raja-arvo. Tämän arvon ylittäviltä osin näyte voi sisältää mutaation, jonka prosenttiosuus on pienempi kuin *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjan tunnistama prosenttiosuus (testausrajan alapuolella) tai näyte on mutaationegatiivinen, jolloin testin tulokseksi raportoidaan "No Mutation Detected" (Mutaatiota ei havaittu).

Jos mutaatioreaktioissa ei ilmene monistuksia, tuloksena on "No Mutation Detected" (Mutaatiota ei havaittu).  $\Delta C_T$ -arvojen, jotka on laskettu taustan monistuksesta, oletetaan olevan suurempia kuin  $\Delta C_T$ -raja-arvojen ja näytteen tulokseksi raportoidaan "No Mutation Detected" (Mutaatiota ei havaittu).

Testitulokset ovat seuraavat: "Mutation Detected" (Mutaatio havaittu), "No Mutation Detected" (Mutaatiota ei havaittu), "Invalid" (Virheellinen) tai, jos ajon kontrolli epäonnistuu, "Run Control Failed" (Ajon kontrolli epäonnistui). Mutaatiopositiivisten näytteiden kohdalla spesifiset mutaatiot raportoidaan ristireaktiivisuuslogiikan mukaisesti, katso "Taulukko 8. Näytteen mutaatiostatuksen tunnistaminen"sivulla 53. Muut mahdollisesti näytettävät tulokset on esitetty tämän käsikirjan kohdassa "Protokolla: Näytteen arviointi" sivulla 15, kohdassa "Protokolla: BRAF-mutaation tunnistaminen" sivulla 26 ja kohdassa "*therascreen* BRAF -testipakkauksen merkinnät" sivulla 40.

Kasvain saattaa harvoin sisältää useamman kuin yhden mutaation. Tällaisissa tapauksissa raportissa näkyy BRAF-statuksena "Mutation Detected" (Mutaatio havaittu). Kaikki positiiviset mutaatiot kuitenkin luetellaan varoitusmerkin yhteydessä "SAMPLE\_POSITIVE\_AND\_UNCLASSIFIABLE" (Näyte positiivinen, ei luokiteltavissa).

## Ongelmien ratkaisu

Tämä ongelmien ratkaisuopas voi auttaa mahdollisissa esiin tulevissa ongelmissa. Lisätietoja on saatavissa myös teknisen tuen sivustoltamme usein kysyttyjen kysymysten osiosta: <u>www.qiagen.com/FAQ/FAQList.aspx</u>. QIAGENin teknisen palvelun asiantuntijat vastaavat aina mielellään kysymyksiisi koskivatpa ne sitten tämän käsikirjan tietoja tai tässä käsikirjassa esiteltyjä protokollia tai näytteisiin ja testeihin liittyviä tekniikoita. (Katso yhteystiedot tämän käsikirjan takakannesta tai osoitteesta <u>www.qiagen.com</u>).

		Kommentteja ja ehdotuksia		
Vi	Virheelliset tulokset			
a)	Yhtä tai useampaa komponenttia ei ole säilytetty kohdassa "Reagenssien säilytys ja käsittely", sivu 12, esitettyjen ohjeiden mukaisesti.	Tarkista säilytysolosuhteet ja pakkauksen viimeinen käyttöpäivä (katso etiketti) ja käytä tarvittaessa uutta sarjaa.		
b)	therascreen BRAF CE RGQ PCR -sarja on vanhentunut.	Tarkista säilytysolosuhteet ja pakkauksen viimeinen käyttöpäivä (katso etiketti) ja käytä tarvittaessa uutta <i>therascreen</i> BRAF RGQ PCR -sarjaa.		

## therascreen BRAF -testipakkauksen merkinnät

Taulukossa 4 on esitetty *therascreen* BRAF -testipakkauksessa mahdollisesti käytetyt merkinnät, niiden merkitys ja suoritettavat toimenpiteet.

Merkintä	Merkitys	Suoritettava toimenpide
PC_CTRL_ASSAY_ FAIL	PCR-ajo virheellinen – FAM C <sub>T</sub> -arvo kontrollireaktion positiivisen kontrollin sallitun alueen ulkopuolella.	Suorita koko PCR-ajo uudelleen.
PC_CTRL_INVALID_ DATA	PCR-ajo virheellinen – positiivisen kontrollin (kontrollireaktio) fluoresenssitietoja ei voida tulkita.	Suorita koko PCR-ajo uudelleen.
PC_MUTATION_ ASSAY_FAIL	PCR-ajo virheellinen – FAM C <sub>T</sub> -arvo sallitun alueen ulkopuolella yhdessä tai useammassa mutaatioreaktiossa.	Suorita koko PCR-ajo uudelleen.
PC_MUTATION_ INVALID_DATA	PCR-ajo virheellinen – positiivisen kontrollin (mutaatioreaktio) fluoresenssitietoja ei voida tulkita.	Suorita koko PCR-ajo uudelleen.
NTC_INVALID_ DATA	PCR-ajo virheellinen – negatiivisen kontrollin fluoresenssitietoja ei voida tulkita.	Suorita koko PCR-ajo uudelleen.
NTC_ASSAY_CT_ INVALID	PCR-ajo virheellinen – negatiivisen kontrollin FAM virheellinen (rajan alapuolella).	Suorita koko PCR-ajo uudelleen.

Taulukko 4. therascreen BRAF -testipakkauksen merkinnät

Merkintä	Merkitys	Suoritettava toimenpide
NTC_INT_CTRL_ FAIL	PCR-ajo virheellinen – negatiivisen kontrollin sisäinen kontrolli rajan yläpuolella.	Suorita koko PCR-ajo uudelleen.
NTC_INT_CTRL_ EARLY_CT	PCR-ajo virheellinen – negatiivisen kontrollin sisäinen kontrolli rajan alapuolella.	Suorita koko PCR-ajo uudelleen.
SAMPLE_CTRL_ INVALID_DATA	Näyte virheellinen – näytteen kontrollin fluoresenssitietoja ei voida tulkita.	Suorita uusi PCR-ajo tarvittavien näytteiden osalta uudelleen.
SAMPLE_CTRL_ HIGH_CONC	Näyte virheellinen – näytteen kontrollin FAM C⊺ liian alhainen.	Laimenna näytettä, jotta kontrollin C <sub>T</sub> -arvo suurenee. Laimennussuhde on laskettava siten, että oletuksena on, että kun näytettä laimennetaan sarjan mukana toimitetulla vedellä suhteessa 1:1, arvo nousee C <sub>T</sub> 1.0:llä. Kun näyte on laimennettu, suorita näytteelle uusi PCR-ajo.
SAMPLE_CTRL_ LOW_CONC	Näyte hyväksytty – näytteen kontrollissa matala konsentraatio (varoitus, ei virhe).	Ei toimenpiteitä.

Merkintä	Merkitys	Suoritettava toimenpide
SAMPLE_CTRL_FAIL	Näyte virheellinen – näytteen kontrollin FAM C⊤ liian korkea.	Suorita näytteelle uusi PCR- ajo. Jos myös uuden PCR- ajon tulos on virheellinen, uuta näyte uusista FFPE- näytteistä. Suorita uudelle näytteelle uusi PCR-ajo. Jos tulos on virheellinen, toista toinen näytteenotto uudelleen. Jos näytteen tulos ei ole hyväksytty vielä tämänkään ajon jälkeen, näytteelle määritetään määrittämätön mutaatiostatus, eikä sille tule suorittaa enää lisätestejä.
SAMPLE_CTRL_ INT_CTRL_EARLY_ CT	Näyte virheellinen – näytteen (sisäinen kontrolli) HEX C⊺ on liian alhainen.	Suorita näytteelle uusi PCR- ajo. Jos myös uuden PCR- ajon tulos on virheellinen, uuta näyte uusista FFPE- näytteistä. Suorita uudelle näytteelle uusi PCR-ajo. Jos tulos on virheellinen, toista toinen näytteenotto uudelleen. Jos näytteen tulos ei ole hyväksytty vielä tämänkään ajon jälkeen, näytteelle määritetään määrittämätön mutaatiostatus, eikä sille tule suorittaa enää lisätestejä.

Merkintä	Merkitys	Suoritettava toimenpide
SAMPLE_CTRL_ INT_CTRL_FAIL	Sisäisen kontrollin (HEX) C <sub>T</sub> liian korkea (tai C <sub>T</sub> puuttuu) ja kontrollitestin (FAM) C <sub>T</sub> liian korkea (tai C <sub>T</sub> puuttuu).	Suorita näytteelle uusi PCR- ajo. Jos myös uuden PCR- ajon tulos on virheellinen, uuta näyte uusista FFPE- näytteistä. Suorita uudelle näytteelle uusi PCR-ajo. Jos tulos on virheellinen, toista toinen näytteenotto uudelleen. Jos näytteen tulos ei ole hyväksytty vielä tämänkään ajon jälkeen, näytteelle määritetään määrittämätön mutaatiostatus, eikä sille tule suorittaa enää lisätestejä.

Taulukko	4	jatkuu
----------	---	--------

Merkintä	Merkitys	Suoritettava toimenpide
SAMPLE_INT_ CTRL_FAIL	Sisäisen kontrollin (HEX) C⊺ liian korkea (tai C⊺ puuttuu) ja mutaatiotestin (FAM) C⊺ puuttuu.	Jos näytteelle annetaan "Mutation detected" (Mutaatio havaittu) -tila – toimenpiteitä ei vaadita.
		Jos näytteelle annetaan "Invalid" (Virheellinen) -tila, tee näytteelle uusi PCR-ajo.
		Huomautus: Jos sisäisen kontrollin virhe johtuu PCR- inhibitiosta, näytteen laimentaminen saattaa vähentää inhibiittorien vaikutusta. Tässä tapauksessa on kuitenkin huomattava, että tällöin myös kohde-DNA laimenee. Sarjaan sisältyy vesiputki näytteen laimentamista varten (Dil.).
		Jos myös uuden PCR-ajon tulos on virheellinen, uuta näyte uusista FFPE- näytteistä. Suorita uudelle näytteelle uusi PCR-ajo. Jos tulos on virheellinen, toista toinen näytteenotto uudelleen. Jos näytteen tulos ei ole hyväksytty vielä tämänkään ajon jälkeen, näytteelle määritetään määrittämätön mutaatiostatus, eikä sille tule suorittaa enää lisätestejä.

Merkintä	Merkitys	Suoritettava toimenpide
SAMPLE_INT_ CTRL_EARLY_CT	Mutaatioputki virheellinen – näytteen (sisäinen kontrolli) C⊺ HEX on liian alhainen.	Jos näytteelle annetaan hyväksytty "Mutation detected" (Mutaatio havaittu) -tila – toimenpiteitä ei vaadita.
		Jos näytteelle annetaan "Invalid" (Virheellinen) -tila, tee näytteelle uusi PCR-ajo. Jos myös uuden PCR-ajon tulos on virheellinen, uuta näyte uusista FFPE- näytteistä. Suorita uudelle näytteelle uusi PCR-ajo. Jos tulos on virheellinen, toista toinen näytteenotto uudelleen. Jos näytteen tulos ei ole hyväksytty vielä tämänkään ajon jälkeen, näytteelle määritetään määrittämätön mutaatiostatus, eikä sille tule suorittaa enää lisätestejä.

Taulukko	4	jatkuu
----------	---	--------

Merkintä	Merkitys	Suoritettava toimenpide
SAMPLE_INVALID_ DATA	Mutaatioputki virheellinen – sisäisen kontrollin fluoresenssitietoja ei voida tulkita.	- Jos näytteelle annetaan hyväksytty "Mutation detected" (Mutaatio havaittu) -tila – toimenpiteitä ei vaadita.
		Jos näytteelle annetaan "Invalid" (Virheellinen) -tila, tee näytteelle uusi PCR-ajo. Jos myös uuden PCR-ajon tulos on virheellinen, uuta näytte uusista FFPE- näytteistä. Suorita uudelle näytteelle uusi PCR-ajo. Jos tulos on virheellinen, toista toinen näytteenotto uudelleen. Jos näytteen tulos ei ole hyväksytty vielä tämänkään ajon jälkeen, näytteelle määritetään määrittämätön mutaatiostatus, eikä sille tule suorittaa enää lisätestejä.

Merkintä	Merkitys	Suoritettava toimenpide
SAMPLE_ MUTATION_ EARLY_DELTA_CT	Mutaatioputki virheellinen - näytteen C⊺ FAM liian alhainen.	- Jos näytteelle annetaan hyväksytty "Mutation detected" (Mutaatio havaittu) -tila – toimenpiteitä ei vaadita.
		Jos näytteelle annetaan "Invalid" (Virheellinen) -tila, tee näytteelle uusi PCR-ajo. Jos myös uuden PCR-ajon tulos on virheellinen, uuta näyte uusista FFPE- näytteistä. Suorita uudelle näytteelle uusi PCR-ajo. Jos tulos on virheellinen, toista toinen näytteenotto uudelleen. Jos näytteen tulos ei ole hyväksytty vielä tämänkään ajon jälkeen, näytteelle määritetään määrittämätön mutaatiostatus, eikä sille tule suorittaa enää lisätestejä.

Merkintä	Merkitys	Suoritettava toimenpide
SAMPLE_POSITIVE_ AND_INVALID	Tulos hyväksytty – yksi tai useampi näytteen mutaatioputkista on hyväksytty ja positiivinen ja yksi tai useampi saman näytteen mutaatioputkista on virheellinen (varoitus, ei virhe).	Ei toimenpiteitä.
	Näytteelle annetaan "Mutation detected" (Mutaatio havaittu) -tila, koska näytteessä on todettu mutaatio. Raportissa mainittu mutaatio ei kuitenkaan välttämättä edusta todellista näytteessä olevaa mutaatiota testien ristireagoinnista johtuen. Näin ollen näytteen tilaksi on määritettävä "Mutation detected" (Mutaatio havaittu).	
SAMPLE_POSITIVE_ AND_ UNCLASSIFIABLE	Tulos hyväksytty – saman näytteen yksi tai useampi mutaatioputki on hyväksytty. Tämä yhdistelmä ei ole yhteensopiva odotettujen ristireaktioiden kanssa. Katso taulukko 8. Kasvain saattaa harvoin sisältää useamman kuin yhden mutaation.	Ei toimenpiteitä.

## Laadunvarmistus

QIAGENin ISO-sertifioidun laadunvarmistusjärjestelmän mukaisesti jokainen therascreen BRAF RGQ PCR -sarjan erä testataan määrättyjen vaatimusten mukaisesti tuotteiden yhdenmukaisen laadun takaamiseksi.

## Rajoitukset

Tuotteella saatujen tulosten tulkinnassa on otettava huomioon kaikki asianmukaiset kliinisten löydökset ja laboratoriolöydökset, eikä diagnoosia saa tehdä yksin testitulosten pohjalta.

Varmistustutkimuksia suoritettiin käyttäen formaliini-fiksoidusta parafiiniin valetuista (FFPE) kudosnäytteistä uutettua ihmisen DNA:ta sekä synteettisiä standardiliuoksia erillisten tutkimusten vaatimusten mukaisesti.

Tuote on verifioitu QIAGENin QIAamp DNA FFPE Tissue -sarjaa käyttäen.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan Rotor-Gene Q MDx -laitteiden kanssa.

Optimaalisten tulosten saavuttaminen edellyttää kaikkien therascreen BRAF RGQ PCR -sarjan käsikirjassa annettujen ohjeiden huolellista noudattamista. Reagenssien muu laimentaminen kuin mitä tässä käsikirjassa on määritetty, ei ole suositeltavaa, ja se johtaa suorituskyvyn heikkenemiseen.

On tärkeää, että näytteen sisältämän DNA:n määrä ja laatu arvioidaan ennen näytteen analysointia *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjaa käyttäen. Testiin vaadittava hyväksyttävä C<sub>T</sub>-arvo voidaan määrittää sarjan mukana toimitettavaa ylimääräistä kontrolliseosta käyttäen. Absorbanssilukemien käyttö ei ole hyväksyttävää, sillä ne eivät korreloi DNA:n C<sub>T</sub>-arvojen kanssa.

Kaikki kaikkien komponenttien pakkauksiin ja etiketteihin painetut viimeistä käyttöpäivää ja säilytystä koskevat ohjeet on huomioitava. Älä käytä vanhentuneita tai virheellisesti säilytettyjä komponentteja.

## Suoritusarvot

## LOB (Limit of blank), toiminta-alue ja raja-arvot

Yhteensä 143 FFPE-näytettä testattiin tutkimuksessa NCCLS EP17-A -ohjeiden (2004) mukaisesti LOB-arvojen ja raja-arvojen määrittämiseksi kussakin mutaatiotestissä. Lisäksi määritettiin kontrollitestin toiminta-alue. Luodut raja-arvot on esitetty taulukossa 5.

	Mutaatioanalyysi (∆Cī)			
	V600E/Ec	V600D	V600K	V600R
Raja-arvo (∆C⊺)	≤7,0	≤ <b>6</b> ,9	≤ 6,0	≤7,0

#### Taulukko 5. Mutaatiotesteille luodut raja-arvot

Kontrollireaktion CT-alueeksi määritettiin 21,95–32,00 CT.

Testin raja-arvot ja toiminta-alue varmistettiin standardiliuosten avulla sekä lisäksi (uniikilla) 102 FFPE-näytteellä. Varmistuksen aikana raja-arvoista arvioitiin niiden kyky erottaa oikea mutaatio villityypin DNA:ssa arvioimalla jokainen testi suurella genomisella input-DNA:lla ja suurella mutaatiomäärällä (katso "

Ristireagoivuus", sivu 53). Myös input-DNA:n vaikutus mutaation tunnistukseen arvioitiin (katso "Input-DNA:N vaikutus ∆CT-arvoihin", sivu 51).

## Tarkkuus: Vertailu analyyttiseen vertailumenetelmään

Tutkimuksessa ilmeni *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjan korrelaatio mutaatiostatuksen suhteen kaksisuuntaisen Sanger-sekvensoinnin kanssa. Tässä tutkimuksessa testattiin 126 FFPE-näytettä tilastollisia yhtäpitävyyden menetelmiä käyttäen, CLSI EP12-A2 Guidance (2008). 102 FFPE-näytettä antoi hyväksyttävän tuloksen sekä *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjaa että kaksisuuntaista Sangersekvensointia käytettäessä. Pyrosequencing<sup>®</sup>-menetelmää käytettiin mutaatiostatuksen vahvistamisessa tilanteissa, joissa näytteen mutaatiostatuksen tunnistus ei ollut yhdenmukainen kaksisuuntaisen Sanger-sekvensoinnin ja *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjan välillä.

Taulukossa 6 on esitetty *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjan ja sekvensoinnin yhtäpitävyyden arviointi.

	Yhtäpitävyyden arvio	Tiheys (%)
	Yleinen yhtäpitävyys	96,08
Tulos	Positiivinen yhtäpitävyys	100,00
	Negatiivinen yhtäpitävyys	95,29

#### Taulukko 6. Yhtäpitävyyden arviointi

Negatiivisen yhtäpitävyyden esiintyvyys on johtuen mutaation havaitsemisesta neljässä näytteessä, jotka olivat villityypin sekvensointeja, ja *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjalla saadun tuloksen mukaan V600E/Ec-mutaatiopositivisia. Tämä johtuu Scorpions- ja ARMS-tekniikoiden paremmasta herkkyydestä.

## Input-DNA:N vaikutus $\Delta C_T$ -arvoihin

Kaikkien input-DNA:n tasojen vaikutusta mutaatiostatuksen määritykseen therascreen BRAF RGQ PCR -sarjaa käyttäen arvioitiin osana Verification of Assay Cut Offs and Working Range -tutkimusta. Tämän arvioinnin tarkoituksena oli varmistaa, että therascreen BRAF RGQ PCR -sarjan luomat mutaatioiden tunnistukset ovat yhdenmukaisia erilaisilla input-DNA:n tasoilla koko työskentelyalueella.

Mutaatioliuokset, joiden mutaatiosisältö oli korkea, keskitaso tai matala (100 %, 50 % ja 3 x LOD %, tässä järjestyksessä) villityypin DNA:ssa valmistettiin siten, että niiden input-DNA:n taso oli korkea, keskitaso tai matala. Näin ollen kustakin mutaatiotestistä testattiin yhteensä 9 mutaatiostandardiliuosta. Kaikkien testien tulokset on esitetty taulukossa 7.

Arvioidut erot keskimääräisessä ∆C<sub>T</sub>-arvossa kunkin input-DNA:n tason välillä lineaarisen regressioanalyysin mukaisesti ovat kaikki ±1 C<sub>T</sub>. Kaikkia neljää mutaatiotestiä pidettiin näin ollen vastaavina korkean, kestitason tai matalan input-DNA:n tasolla.

Testi	Parametri (input-DNA:n taso)	Arvioitu ero (∆Cī)	95 %:n luottamusväli (matalampi, korkeampi)
V600E (E)	Korkea – keskitaso	0,56	0,22; 0,90
V600E (E)	Matala – keskitaso	0,01	- 0,33; 0,35
V600E (Ec)	Korkea – keskitaso	0,48	0,12; 0,84
V600E (Ec)	Matala – keskitaso	0,26	- 0,10; 0,62
V600D	Korkea – keskitaso	- 0,32	- 0,58; - 0,06
V600D	Matala – keskitaso	- 0,43	- 0,69; - 0,17
V600K	Korkea – keskitaso	0,10	- 0,10; 0,30
V600K	Matala – keskitaso	- 0,33	- 0,53; - 0,13
V600R	Korkea – keskitaso	- 0,12	- 0,28; 0,04
V600R	Matala – keskitaso	- 0,62	- 0,78; - 0,46

Taulukko 7. Arvioidut erot input-DNA:n tasojen välillä

## Ristireagoivuus

Suuren mutaatiosisällön pitoisuudeltaan runsaat input-DNA-liuokset (100%) testattiin kunkin testin mahdollisen ristireagoivuuden testaamiseksi. Ristireagoivuustulokset mahdollistivat mutaatiostatuslogiikan laadinnan, joka on esitetty taulukossa 8. BRAF CE -testipaketissa käytetään ristireagoivuuslogiikkaa, jonka avulla määritetään mutaatiostatus.

V600E/Ec	V600D	V600K	V600R	Mutaatiostatus
Positiivinen	Negatiivinen	Negatiivinen	Negatiivinen	V600E- tai V600Ec- positiivinen
Positiivinen	Negatiivinen	Positiivinen	Negatiivinen	V600Ec- tai V600K- positiivinen
Positiivinen	Positiivinen	Negatiivinen	Negatiivinen	V600D- positiivinen
Negatiivinen	Positiivinen	Negatiivinen	Negatiivinen	V600D- positiivinen
Negatiivinen	Negatiivinen	Positiivinen	Negatiivinen	V600K- positiivinen
Negatiivinen	Negatiivinen	Negatiivinen	Positiivinen	V600R- positiivinen

#### Taulukko 8. Näytteen mutaatiostatuksen tunnistaminen

## Havaitsemisraja (LOD) -arvot

Tutkimus suoritettiin havaitsemisrajan määrittämiseksi jokaisessa neljässä *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjaan sisältyvässä mutaatiospesifisessä reaktiossa. Tässä tutkimuksessa havaitsemisraja määritettiin alhaisimmaksi määräksi mutaatio-DNA:ta villityypin DNA:ssa, jolla mutaationäyte antaa 95 prosentissa testituloksista mutaatiopositiivisen tuloksen (C<sub>95</sub>).

Havaitsemisrajan määrittämiseksi kustakin testistä valmistettiin mutaatiostandardeja, joiden mutaatiosisältö oli erilainen ja joiden input-DNA oli keskitasoa. Standardit testattiin *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjalla. Kunkin testin havaitsemisraja laskettiin logistisella regressiolla. Kunkin testin havaitsemisrajan määrittämiseksi valmistettiin mutaatiostandardit määritetyn havaitsemisrajan mukaisesti. 60 replikaattia testattiin ja positiivisten testin osuus varmistettiin.

Varmistettu havaitsemisraja keskitason input-DNA-konsentraatiossa on esitetty taulukossa 9. Suuremmissa input-DNA-konsentraatioissa odotettujen havaitsemisrajan arvojen odotetaan olevan alhaisempia kuin taulukossa 9 esitetyt arvot.

	Havaitsemisraja C95 keskitason input-DNA:ssa (mutaatio-DNA:n prosenttiosuus villityypin
Testi (mutaatio)*	DNA:ssa)
V600E (E)	1,82 %
V600E (Ec)	4,31 %
V600D	3,19%
V600K	4,34 %
V600R	4,85 %

#### Taulukko 9. Kunkin mutaatiotestin havaitsemisrajan arvot (keskitason input)

\* V600E-testin havaitsemisrajat laskettiin sekä V600E- että V600Ec-mutaatioille.

## Melaniinin vaikutus sarjan suorituskykyyn

Tämän tutkimuksen tavoitteena oli arvioida melaniinin, melanoomanäytteissä havaitun tunnetun PCR-inhibiittorin, vaikutusta *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjan suorituskykyyn. Arviointi suoritettiin annostelemalla melaniinia suoraan DNA-näytteisiin ennen näytteiden testaamista *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjalla erilaisilla konsentraatioilla (0–250 ng/reaktio) ja arvioimalla vaikutusta testinäytteiden ΔCT-arvoihin ja mutaatiostatukseen.

Tulokset osoittivat, että matalalla melaniinikonsentraatiolla ei ollut vaikutusta  $\Delta C_T$ -arvoon ja minimaalinen vaikutus  $\Delta C_T$ -arvoon melaniinikonsentraation keskitasolla. Näin ollen matalilla ja keskitason melaniinitasoilla ei ollut vaikutusta testien kykyyn havaita mutaatioita. Tasolla 180 ng/reaktio sisäinen kontrolli epäonnistui ja osoitti inhibiittorin läsnäolon ja mahdollisti siten inhibiittorien tunnistuksen ennen vaikutusta mutaation tunnistamiseen.

Tavanomaisessa käytössä ilmeneväksi odotetut melaniinikonsentraatiot eivät vaikuta *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjan kykyyn erottaa mutaatiopositiiviset ja mutaationegatiiviset näytteet toisistaan.

Tulosten yhteenveto on esitetty taulukossa 10.

Melaniinikonsentraatio (ng/reaktio)	Muutos ∆C <sub>T</sub> - arvossa	Sisäisen kontrollin status (hyväksytty/hylätty)
0	0	Hyväksytty
60	- 0,20	Hyväksytty
100	- 0,61	Hyväksytty
150	- 1,21	Hyväksytty
180	- 2,15	Hylätty

#### Taulukko 10. Kussakin testissä testatun melaniinin määrä

## Toistettavuus

Matriisitutkimus toteutettiin eri testaajaa, päiviä, levyasettelua ja laitetta käyttäen, jotta voitiin määrittää testin tarkkuus sekä ajon aikana että ajojen välillä. Toistettavuus osoitettiin matalalla input-DNA-tasolla 3 x LOD mutaatiotesteissä. Lisäksi kustakin testistä arvioitiin mutaatiopositiivisten tunnistusten prosentuaalinen osuus testattaessa niitä spesifisellä mutaatiostandardiliuoksella. Kukin mutaatiotesti antoi 100 % positiivisia mutaatioiden tunnistuksia.

Tarkkuusarvot on esitetty taulukossa 11.

## Uusittavuus

Matriisitutkimus toteutettiin tarkoituksena arvioida testin uusittavuutta testaamalla standardeja kolmessa laboratoriossa (tutkimuspaikassa) käyttäen kolmea *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjan erää (kaksi erää kussakin paikassa) käyttäen kahta testaajaa/tutkimuspaikka ja kahta instrumenttia/tutkimuspaikka, neljän peräkkäisen päivän aikana. Uusittavuus osoitettiin mutaatiotestien alhaisella mutaatiotasolla (3 x LOD) ja kontrollitestin villityypin matalalla inputilla. Kunkin testin tarkkuus laskettiin kolmessa tutkimuspaikassa 95 prosentin tarkkuusarvioita käyttäen (taulukko 12).

Testi	Tarkkuus (ajojen välillä)	95 %:n luottamusväli (matalampi, korkeampi)	Tarkkuus (ajon aikana)	95 %:n luottamusväli (matalampi, korkeampi)
Kontrolli	0,30	0,25; 0,39	0,16	0,13; 0,20
V600E (E)	0,74	0,61; 0,94	0,57	0,46; 0,74
V600E (Ec)	0,79	0,64; 1,01	0,76	0,62; 0,99
V600D	0,47	0,38; 0,60	0,46	0,38; 0,60
V600K	0,37	0,31; 0,48	0,37	0,30; 0,49
V600R	0,44	0,36; 0,56	0,44	0,36; 0,58

#### Taulukko 11. Toistettavuuden tarkkuusarviot

Testi	Tarkkuus	95 %:n luottamusväli (matalampi, korkeampi)
Kontrolli	0,54	0,42; 0,76
V600E (E)	0,87	0,67; 1,22
V600E (Ec)	0,86	0,66; 1,21
V600D	0,80	0,62; 1,14
V600K	0,61	0,47; 0,86
V600R	0,63	0,49; 0,89

## Taulukko 12. Uusittavuuden tarkkuusarviot

## Symbolit

< 24 >	Sisältää reagensseja, jotka riittävät < 24 > reaktioon
$\mathbf{\Sigma}$	Viimeinen käyttöpäivä
IVD REF	Diagnostinen in vitro -lääkintälaite Luettelonumero
LOT	Eränumero
MAT	Materiaalinumero
COMP	Komponentit
CONT	Sisältö
NUM	Numero
GTIN	GTIN-numero
	Lämpötilarajoitus
	Valmistaja
	Katso käyttöohjeet
淤	Säilytettävä auringonvalolta suojattuna
Ā	Huomio

# Liite I: *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjan manuaalin protokolla

Tässä osassa annetaan ohjeet *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjan ja RGQohjelmistoversion 2.3 käyttöön avoimessa tilassa (eli ilman BRAF-testipakettia).

## Yleistä

- Katso tarvittavien materiaalien luettelo sivulta 9.
- Katso yksityiskohtaiset ohjeet näytteen valmistelusta ja asettelusta osasta "Protokolla: Näytteen arviointi" sivulta 15 ja osasta "Protokolla: BRAFmutaation tunnistaminen" sivulta 26.

## Protokolla: Lämpötilaprofiilin luominen

Luo ennen aloittamista lämpötilaprofiili BRAF-analyysia varten. Jakson parametrit ovat samat sekä näytteen että mutaation arvioinnissa.

#### Toimenpide

Jakson parametrit ovat lyhyesti kuvattuna seuraavat:

Jaksot	Lämpötila	Aika	Tiedonkeruu
1	95 °C	1 <i>5</i> minuuttia	Ei mitään
40	95 °C	30 sekuntia	Ei mitään
40	60 °C	60 sekuntia	Vihreä ja keltainen

Taulukko 13. Jakson parametrit

- 1. Kaksoisnapsauta Rotor-Gene Q Series Software 2.3 -ohjelmistokuvaketta Rotor-Gene Q MDx -laitteeseen liitetyn kannettavan tietokoneen työpöydällä.
- 2. Luo uusi malli valitsemalla "Empty Run" (Tyhjä ajo), napsauta "New" (Uusi) ja käynnistä "New Run Wizard" (Uusi ohjattu ajo).

3. Valitse roottorityypiksi "72-Well Rotor" (72-kuoppainen roottori). Varmista, että lukkorengas on paikallaan ja laita rasti "Locking Ring Attached" (Lukkorengas kiinnitetty) -valintaruutuun. Napsauta "Next" (Seuraava) (kuva 21).



#### Kuva 21. "New Run Wizard" (Uusi ohjattu ajo) -valintaruutu. (1 = "Rotor type"

[Roottorityyppi], 2 = "Locking Ring Attached" [Lukkorengas kiinnitetty] -valintaruutu, 3 = "Next" (Seuraava) -painike).

4. Anna testaajan nimi. Lisää mahdolliset huomautukset ja anna reaktiomääräksi 25. Varmista, että "Sample Layout" (Näytteen asettelu) -kohdassa lukee "1, 2, 3...". Napsauta "Next" (Seuraava) (kuva 22).



**Kuva 22. Testaajan nimen ja reaktiomäärän antaminen.** (1 = "Operator" [Testaaja] -kenttä, 2 = "Notes" [Huomautukset] -kenttä, 3 = "Reaction Volume" [Reaktiomäärä] -kenttä, 4 = "Sample Layout" [Näytteen asettelu] -kenttä, 5 = "Next" [Seuraava] -painike). 5. Napsauta "New Run Wizard" (Uusi ohjattu ajo) -ikkunassa "Edit Profile" (Muokkaa profiilia) -painiketta (kuva 23) ja tarkista ajon parametrit alla esitettyjen vaiheiden mukaisesti.

Temperatur	e Profile :				Click this button to edit the profile shown in the box above.
Channel Se Name Green Yellow Orange Red Crimson HRM	etup : Source 470nm 530nm 585nm 625nm 680nm 460nm	Detector 510nm 555nm 610nm 660nm 710hp 510nm	Gain 5 5 5 5 7 7 7	Create New Edit Edit Gain Remove Reset Default	5
Gain Opti	misation				

Kuva 23. Profiilin muokkaaminen (1).

6. Napsauta "Insert after" (Syötä seuraavan jälkeen) -painiketta ja valitse kohta "New Hold at Temperature" (Uusi pito lämpötilassa) (kuva 24).

New Open Save As Help		
he run will take approximately 0 second(s	to complete. The graph below represents the run to be performed :	
ck on a cycle below to modify it :	Insert after	
	New Cycling New Melt	
	Fier New Hold at Temperature	
	Copy of Current Step	

**Kuva 24. Alun inkubointivaiheen määrittäminen.** (1 = "Insert after" [Syötä seuraavan jälkeen] -painike, 2 = "New Hold at Temperature" [Uusi pito lämpötilassa]).  Muuta "Hold Temperature" (Pitolämpötila) -asetukseksi 95 °C ja "Hold Time" (Pitoaika) -asetukseksi 15 min 0 s. Napsauta "Insert after" (Syötä seuraavan jälkeen) -painiketta ja valitse kohta "New Cycling" (Uusi jakso) (kuva 25).



**Kuva 25. Alun inkubointivaiheen lämpötila 95** °**C.** (1 = "Hold Temperature" [Pitolämpötila] -painike, "Hold Time" [Pitoaika] -painike, 2 = "Insert after" [Syötä seuraavan jälkeen] -painike, 3 = "New Cycling" [Uusi jakso]). 8. Vaihda jakson toistojen määräksi 40. Valitse ensimmäinen vaihe ja asetus "95°C for 30 secs" (95 °C 30 sekunnin ajan) (kuva 26).



**Kuva 26. Jakson vaiheen lämpötila 95 °C.** (1 = Cycle repeats" [Jakson toistot] -ruutu, 2 = 1. vaiheen lämpötila-asetus, 3 = 1. vaiheen ajan asetus).

 Korosta toinen vaihe ja asetus "60 °C for 60 secs " (60 °C 60 sekunnin ajan). Ota käyttöön tiedonkeruu tämän vaiheen aikana valitsemalla kohta "Not Acquiring" (Ei kerätä) -painike (kuva 27).



**Kuva 27. Jakson vaiheen lämpötila 60 °C.** (1 = 2. Vaiheen lämpötilan ja ajan asetus, 2 = "Not Acquiring" (Ei kerätä) -painike).

 Aseta keruukanaviksi Green (Vihreä) ja Yellow (Keltainen) siirtämällä ne "Available Channels" (Käytettävissä olevat kanavat) -luettelosta valitsemalla ">"-painike. Napsauta "OK" (kuva 28).

Acquisiti	ion		
Same as Pr	revious : [	(New Acqui	sition)
Acquisitio Available Name Crimson HRM Orange Red	on Configu Channels	ration :	Acquiring Channels : Name Green Yellow <<
To acquir channel,	re from a c select it in	hannel, sele	ect it from the list in the left and click >. To stop acquiring from a nd list and click < To remove all acquisitions, click <<
Dye Chart	<u>t&gt;&gt;</u>		<u>D</u> K Don't Acquire <u>H</u> elp
Dye Chart	t>>	ection Cha	Duce
Dye Chart Dye Chan Channel	t>> nnel Sele Source	ction Cha Detector	Dyes
Dye Chart Dye Chan Channel Green Yellow	t>> nnel Sele Source 470nm	Detector 510nm 555nm	DK     Don't Acquire     Help       Dyes       FAM <sup>3</sup> , SYBR Green 1 <sup>3</sup> , Fluorescein, EvaGreen <sup>3</sup> , Alexa Fluor 488 <sup>3</sup> JDE <sup>3</sup> , VIC <sup>3</sup> , HEX, TET <sup>3</sup> , CAL, Eluor Gold 540 <sup>3</sup> , Yakima Yellow <sup>3</sup>
Dye Chart Dye Char Channel Green Yellow Orange	Source 470nm 530nm	<b>Detector</b> 510nm 555nm 610nm	OK       Don't Acquire       Help         It       Dyes         FAM <sup>(1)</sup> , SYBR Green 1 <sup>(1)</sup> , Fluorescein, EvaGreen <sup>(1)</sup> , Alexa Fluor 488 <sup>(1)</sup> JOE <sup>(1)</sup> , VIC <sup>(2)</sup> , HEX, TET <sup>(1)</sup> , CAL Fluor Gold 540 <sup>(2)</sup> , Yakima Yellow <sup>(1)</sup> BOX <sup>(2)</sup> , CAL Fluor Bed 610 <sup>(1)</sup> , Cv3 5 <sup>(1)</sup> , Texas Bed <sup>(1)</sup> , Alexa Fluor 568 <sup>(1)</sup>
Dye Chart Dye Chan Channel Green Yellow Orange Red	Source 470nm 530nm 585nm 625nm	<b>Detector</b> 510nm 555nm 610nm 660nm	Dk       Don't Acquire       Help         It       Dyes         FAM <sup>1</sup> , SYBR Green 1 <sup>10</sup> , Fluorescein, EvaGreen <sup>10</sup> , Alexa Fluor 488 <sup>10</sup> JOE <sup>10</sup> , VIC <sup>10</sup> , HEX, TET <sup>10</sup> , CAL Fluor Gold 540 <sup>10</sup> , Yakima Yellow <sup>10</sup> ROX <sup>10</sup> , CAL Fluor Red 610 <sup>10</sup> , Cy3.5 <sup>10</sup> , Texas Red <sup>10</sup> , Alexa Fluor 568 <sup>10</sup> Cv5 <sup>10</sup> , Quasar 670 <sup>10</sup> , Alexa Fluor 633 <sup>10</sup>
Dye Chart Dye Chart Channel Green Yellow Drange Red Crimson	<ul> <li>xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx</li></ul>	ection Cha Detector 510nm 5555nm 610nm 660nm 710hp	OK       Don't Acquire       Help         Dyes       FAM <sup>3</sup> , SYBR Green 1 <sup>(3)</sup> , Fluorescein, EvaGreen <sup>(3)</sup> , Alexa Fluor 488 <sup>(3)</sup> JOE <sup>(3)</sup> , VIC <sup>3</sup> , HEX, TET <sup>(3)</sup> , CAL Fluor Gold 540 <sup>(3)</sup> , Yakima Yellow <sup>(3)</sup> ROX <sup>3</sup> , CAL Fluor Red 610 <sup>(3)</sup> , Cy3.5 <sup>(3)</sup> , Texas Red <sup>(3)</sup> , Alexa Fluor 568 <sup>(3)</sup> Cy5 <sup>(3)</sup> , Quasar 670 <sup>(3)</sup> , Alexa Fluor 633 <sup>(3)</sup> Quasar705 <sup>(4)</sup> , Alexa Fluor 680 <sup>(3)</sup>

Kuva 28. Keruu vaiheen 60 °C lämpötilassa. (1 = Valitut kanavat, 2 = "OK"-painike).

11. Korosta 3. vaihe ja poista napsauttamalla "-"-painiketta. Napsauta "OK" (kuva 29).



Kuva 29. Laajennusvaiheen poistaminen. (1 = 3. vaihe, 2 = Poistopainike, 3 = "OK"-painike).

12. Napsauta seuraavassa valintaikkunassa "Gain Optimisation" (Poiminnan optimointi) -painike (kuva 30).

	mperatur					help on elements in the wizard. For help on an item, hover your mouse over th item for help. You can also click on a combo box to displ help about its
E	Edit Profile	e				available settings.
	Vame	Source	Detector	Gain	Create New	
G	ireen	470nm	510nm	5	E-P	
Y	'ellow	530nm	555nm	5	EUK	
0	)range	585nm	610nm	5	Edit Gain	
R	led	625nm	660nm	5	Permus	
15	rimson	680nm	/10hp	4	hemove	
1"	ILUM	460nm	STURM	<i>′</i>	Reset Defaults	
-	ain Optin	nisation				
G	and the second se	the second second				

Kuva 30. Gain optimization (Poiminnan optimointi) (1).

13. Napsauta "Optimise Acquiring" (Optimoi keruu) -painike. Kanavan asetukset näytetään kullekin kanavalle. Hyväksy nämä oletusarvot napsauttamalla molempien kanavien kohdalla "OK" (kuva 31).

20	Auto-Gain Optimisation will read the fluoresence on the inserted sample at different gain levels until it finds one at which the fluorescence levels are acceptable. The range of fluorescence you are looking for depends on the	
9.	Chemistry you are performing.	
0.01	set temperature to jou degrees.	
Perfor	Auto-Gain Optimisation Channel Settings	3
Channel	Channel Settings :	1
		Add
Name		<u>E</u> dit
	Acceptable Gain Hange: 10 to 10 to	move All
	OK Cancel Help	

**Kuva 31. Vihreän kanavan poiminnan automaattinen optimointi.** (1 = "Optimise Acquiring" [Optimoi keruu] -painike, 2 = "OK"-painike).

14. Valitse "Perform Optimisation before 1st Acquisition" (Suorita optimointi ennen 1. keruuta" -valintaruutu ja palaa ohjattuun toimintoon napsauttamalla "Close" (Sulje) -painiketta (kuva 32).

	Auto-Gain Op different gain acceptable. T chemistry you	timisation will re levels until it fin he range of fluc are performing.	ad the fluoresence ds one at which th prescence you are	e on the inse ne fluorescen e looking for o	rted sample a ce levels are depends on ti	it he
	Set temperatu	re to 60 🚊	degrees.			
Optin	nise All 0	ptimise Acquirin	9			
✓ Perfor	m Optimisation E	Before 1st Acqu	isition			
Perfor	m Optimisation /	At 60 Degrees A	At Beginning Of Ro	ın		
Channel	Settings :					
	rotangs .				-	
						800
Name	Tube Position	Min Reading	Max Reading	Min Gain	Max Gain	<u>E</u> dit
Green	1	5FI	10FI	-10	10	Remove
Yellow	1	5FI	10FI	-10	10	Damana All
						Remove All

**Kuva 32. Vihreän ja keltaisen kanavan valinta.** (1 = "Perform Optimisation Before 1st Acquisition" (Suorita optimointi ennen 1. keruuta) -valintaruutu, 2 = "Close" (Sulje) -painike).

## 15. Napsauta "Next" (Seuraava) -painike ja tallenna malli haluamaasi sijaintiin valitsemalla "Save Template" (Tallenna malli).

## Toimenpide (manuaalinen)

## Protokolla: Näytteen arviointi (manuaalinen)

Tätä protokollaa käytetään arvioimaan näytteissä olevan monistettavissa olevan DNA:n kokonaismäärä. Arviointi tulisi suorittaa ennen BRAF-mutaatioanalyysin tekemistä.

- Valmistele näytteet osassa "Protokolla: Näytteen arviointi" sivulla 15 annettujen ohjeiden mukaisesti.
- Suorita PCR-ajo Rotor-Gene Q MDx -laitteessa osassa "Protokolla: therascreen BRAF PCR RGQ -testin suorittaminen" sivulla 74 esitettyjen ohjeiden mukaisesti.
- Kun ajo on suoritettu loppuun, analysoi tiedot osassa "Näytteen arviointitietojen analyysi" sivulla 80 esitettyjen ohjeiden mukaisesti.
### Protokolla: BRAF-mutaation tunnistaminen (manuaalinen)

Kun näyte on läpäissyt näytteen arvioinnin, se voidaan testata BRAFmutaatiotesteillä.

- Valmistele näytteet osassa "Protokolla: BRAF-mutaation tunnistaminen" sivulla 26 annettujen ohjeiden mukaisesti.
- Suorita PCR-ajo Rotor-Gene Q MDx -laitteessa osassa "Protokolla: therascreen BRAF PCR RGQ -testin suorittaminen" sivulla 74 esitettyjen ohjeiden mukaisesti.
- Kun ajo on suoritettu loppuun, analysoi tiedot osassa "BRAF-mutaation tunnistamisen tietojen analysointi" sivulla 81 esitettyjen ohjeiden mukaisesti.

### Protokolla: therascreen BRAF PCR RGQ -testin suorittaminen

1. Avaa Rotor-Gene Q -sarjan ohjelmisto (2.3) ja avaa tarvittava lämpötilaprofiili (.ret-tiedosto).

Katso ohjeet lämpötilaprofiilin luomisesta ja ajoparametrien tarkistamisesta osasta "Protokolla: Lämpötilaprofiilin luominen" sivulta 60.

 Varmista, että oikea roottori on valittu ja valitse valintaruutu, jossa varmistetaan, että lukkorengas on paikallaan. Napsauta "Next" (Seuraava) (kuva 33).



**Kuva 33. "New Run Wizard" (Uusi ohjattu ajo) -valintaruutu ja Tervetuloa-ruutu.** (1 = "Rotor type" [Roottorityyppi], 2 = "Locking Ring Attached" [Lukkorengas kiinnitetty] -valintaruutu, 3 = "Next" (Seuraava) -painike).

 Anna testaajan nimi. Lisää mahdolliset huomautukset ja tarkista, että reaktiovolyymiksi on asetettu 25 ja että "Sample Layout" (Näytteen asettelu) -kohdassa lukee "1, 2, 3...". Napsauta "Next" (Seuraava) (kuva 34).

New Run Wizard	
This screen displays miscellaneous options for the run. Complete the fields, clicking Next when you are ready to move to the next page.	1
Operator :    NAME      Notes :    On an item, hover your mouse over the item for help. You can also click on a combo box to display help about its available settings.	
Reaction Volume (μL):	- 2
Sample Layout : 1, 2, 3	
Skip Wizard << Back Next >>	— 3

**Kuva 34. "New Run Wizard" (Uusi ohjattu ajo) -valintaikkuna.** (1 = "Operator" [Testaaja] -kenttä ja "Notes" [Huomautukset] -kenttä, 2 = "Reaction Volume" [Reaktiomäärä] -kenttä ja "Sample Layout" [Näytteen asettelu] -kenttä, 3 = "Next" [Seuraava] -painike). 4. Seuraavassa ikkunassa voit muokata lämpötilaprofiilia. Muokkaus ei ole tarpeen, koska lämpötilaprofiili on jo luotu osassa "Protokolla: Lämpötilaprofiilin luominen" sivulla 60 esitettyjen ohjeiden mukaan. Napsauta "Next" (Seuraava) (kuva 35).

New Run Wizard		
Temperature Profile :	This box displays	3
	help on elements the wizard. For h on an item, hove your mouse over item for help. You can also click or combo box to dis help about its	:in elp the גו ווח ווח ווח
Edit Profile	available setting:	8.
Channel Setup :		
Name Source Detector Gain		
Yellow 530nm 555nm 5	Edit	
Orange 585nm 610nm 5	Edit Gain	
Red 625nm 660nm 5	Bemove	
HRM 460nm 510nm 7	Reset Defaults	
Gain Optimisation	_	
Skip Wizard << <u>B</u> ack <u>N</u> ext >>	I	

Kuva 35. "New Run Wizard" (Uusi ohjattu ajo) -valintaruutu ja lämpötilanmuokkausruutu. (1 = "Next" [Seuraava] -painike).

5. Tarkista tiivistelmä ja napsauta "Start Run" (Käynnistä ajo), kun haluat tallentaa suoritettavan tiedoston ja käynnistää ajon (kuva 36).

New Run Wizard		
Summary :		
Setting Green Gain Yellow Gain Auto-Gain Optimisation Rotor Sample Layout Reaction Volume (in microliters)	Value 5 5 Before First Acquisition 72-Well Rotor 1, 2, 3, 25	
Once you've confirmed that your run settings are correct, click Start Run to begin the run. Click Save Template to save settings for future runs.		
Skip Wizard << <u>B</u> ack		

Kuva 36. "New Run Wizard" (Uusi ohjattu ajo) -valintaruutu ja tiivistelmäruutu. (1 = "Start Run" [Käynnistä ajo] -painike).

6. Kun ajo käynnistyy, näyttöön tulee uusi ikkuna, jossa voit joko antaa näytteiden nimet tai napsauttaa "Finish" (Lopeta) ja antaa nimet myöhemmin valitsemalla ajon aikana tai ajon suorittamisen jälkeen "Sample" (Näyte) -painike.

Kun napsautat "Finish and Lock Samples" (Lopeta ja lukitse näytteet), et voi enää muokata näytteiden nimiä. Käyttäjän on oltava erityisen huolellinen antaessaan näytteiden nimiä, jotta näytteiden testaus ja analyysi suoritetaan oikein.

Huomautus: Näytteitä nimettäessä tyhjien kuoppien kohdat "Name" (Nimi) -sarakkeessa on jätettävä tyhjiksi.

- 7. Kun ajo on suoritettu loppuun, analysoi tiedot osassa "Näytteen arviointitietojen analyysi" sivulla 80 tai osassa "BRAF-mutaation tunnistamisen tietojen analysointi" sivulla 81 esitettyjen ohjeiden mukaisesti tai tilanteen mukaan.
- 8. Jos tarvitaan kvantitatiivisia raportteja, napsauta Rotor-Gene Q -ajotiedoston työkalupalkissa olevaa "Reports" (Raportit) -kuvaketta.

9. Napsauta raporttiselaimen "Report Categories" (Raporttiluokat) -kohdassa "Cycling A Green (Page 1)" (Vihreä jakso (sivu 1) (kuva 37).



**Kuva 37. Report Browser (Raporttiselain).** (1 = "Cycling A. Green (Page 1)" [Vihreä jakso] [Sivu 1] -painike).

10. Valitse "Templates" (Mallit) -kohdasta "Quantitation (Full Report)" (Kvantitointi [täysi raportti]) (kuva 38).

Report Browser	
Report Categories :	Templates :
(General) E- Quantitation	Quantitation (Concise)
Cycling A.Green (Page 1) Cycling A.Yellow (Page 1)	Quantitation (Full Report)
	Quantitation (Standard Report)
<u>L</u>	<u>S</u> how Cancel

Kuva 38. "Quantitation report (Full Report)" (Kvantitointiraportti [täysi raportti]) (1).

- 11. Luo raportti napsauttamalla "Show" (Näytä).
- 12. Tallenna elektroninen versio napsauttamalla "Save As" (Tallenna nimellä).
- 13. Toista "Cycling A Yellow (Page 1)" (Keltainen jakso [sivu 1]).

# Tulosten tulkinta (manuaalinen)

Kun näytteen arviointiajo on suoritettu tai mutaatioanalyysi on valmis, analysoi tiedot alla esitettyjen ohjeiden mukaisesti.

## Ohjelmiston analyysiasetukset

- 1. Avaa tarvittava tiedosto Rotor-Gene Q series software 2.3 -ohjelmistolla.
- 2. Jos et ole jo nimennyt näytteitä ennen ajon suorittamista, napsauta "Edit Samples" (Muokkaa näytteitä).
- 3. Anna näytteille nimet "Name" (Nimi) -sarakkeessa. Huomautus: Jätä tyhjien kuoppien nimet tyhjiksi.
- 4. Napsauta "Analysis" (Analyysi). Napsauta analyysisivulla "Cycling A. Yellow" (Keltainen jakso), jos haluat tarkastella keltaista kanavaa.
- Napsauta "Named On" (Nimetty).
  Huomautus: Näin voit varmistaa, ettei tyhjiä kuoppia käytetä analyysissä.
- 6. Valitse "Dynamic tube" (Dynaaminen putki).
- 7. Valitse "Slope correct" (Pudotus oikea).
- 8. Valitse "Linear scale" (Lineaariasteikko).
- 9. Valitse "Take off Adj" (Mittauspisteen säätö) ja anna arvo 15,01 yläruutuun ("If take off point was calculated before cycle") (Jos mittauspiste laskettiin ennen jaksoa) ja arvo 20,01 alaruutuun ("then use the following cycle and take off point") (käytä sitten seuraavaa jaksoa ja mittauspistettä).
- 10. Aseta kynnysarvoksi 0,05.
- 11. Aseta "Eliminate Cycles before" (Eliminoi edeltävät jaksot) -kohdan asetukseksi 15.
- 12. Valitse keltaisen C<sub>T</sub>-arvot.
- 13. Napsauta analyysisivulla "Cycling A. Green" (Vihreä jakso), jos haluat tarkastella vihreää kanavaa.
- 14. Valitse "Named On" (Nimetty).
- 15. Valitse "Dynamic tube" (Dynaaminen putki).
- 16. Valitse "Slope correct" (Pudotus oikea).
- 17. Valitse "Linear scale" (Lineaariasteikko).
- 18. Valitse "TOA" ja anna arvo 15,01 yläruutuun ("If take off point was calculated before cycle") (Jos mittauspiste laskettiin ennen jaksoa) ja arvo 20,01 alaruutuun ("then use the following cycle and take off point") (käytä sitten seuraavaa jaksoa ja mittauspistettä).
- 19. Aseta kynnysarvoksi 0,15.

- 20. Aseta "Eliminate Cycles before" (Eliminoi edeltävät jaksot) -kohdan asetukseksi 15.
- 21. Valitse vihreän C<sub>T</sub>-arvot.

### Näytteen arviointitietojen analyysi

#### Ajon kontrollin analyysi

Kun ajo on suoritettu loppuun, analysoi tiedot alla esitetyllä tavalla.

- Negatiivinen kontrolli: Templaatin kontaminoitumisen estämiseksi NTC ei saa tuottaa alle 40:n C<sub>T</sub>-arvoa vihreässä (FAM) kanavassa. Jotta voisit varmistaa, että ajo on määritetty oikein, NTC:ssä ei saa näkyä monistusta alueella 32,53–38,16 keltaisessa (HEX) kanavassa. Annetut arvot ovat näiden arvojen sisäpuolella ja sisältävät nämä arvot.
- Positiivinen kontrolli: BRAF-positiivisen kontrollin (PC) antaman kontrollitestin C<sub>T</sub>-arvon vihreässä (FAM) kanavassa on oltava 30,37–36,38. Annetut arvot ovat näiden arvojen sisäpuolella ja sisältävät nämä arvot. Tämän alueen ulkopuolella oleva arvo merkitsee ongelmaa ajon valmistelussa ja siten ajon epäonnistumista.

Näytteen tietoja ei saa käyttää, jos jompi kumpi näistä kontrolleista on epäonnistunut.

Kun molemmat kontrollit ovat hyväksyttäviä, jokaisen näytteen C<sub>T</sub>-arvon on oltava vihreässä kanavassa alueella 21,95–32,00. Jos näyte on tämän alueen ulkopuolella, toimi jäljempänä esitettyjen ohjeiden mukaan.

#### Näytteen analysointi – kontrollitesti

- Näytteen kontrollitesti C<sub>T</sub> < 21,95: Näytteitä, joiden C<sub>T</sub> < on 21,95, on laimennettava, koska kyseessä on hyväksyttävän testialueen alaraja. Matalan tason mutaation havaitsemiseksi konsentroituja näytteitä on laimennettava siten, että niiden pitoisuus on sallitun alueen rajojen sisäpuolella, jolloin laimennus puolella nostaa C<sub>T</sub>-arvoa yhdellä numerolla. Jos näytteen lukema on lähellä lukemaa 21,95, näytettä suositellaan laimennettavaksi, jotta voidaan varmistaa, että näytteen testausajossa (BRAF-mutaation tunnistus) saadaan tulos. Näytteiden laimentamiseen on käytettävä sarjan mukana toimitettua vettä (Dil.).
- Näytteen kontrollitesti CCT > 32,00: Näytteen uuttaminen uudelleen on suositeltavaa, koska alun riittämätön DNA-templaatti estää kaikkien mutaatioiden tunnistamisen testille määritetyillä raja-arvoilla.

### BRAF-mutaation tunnistamisen tietojen analysointi

#### Ajon kontrollin analyysi

Katso ajon kontrollin analyysin vaihekaavio kuvassa 39.

- Negatiivinen kontrolli: Templaatin kontaminoitumisen estämiseksi NTC ei saa tuottaa alle 40:n C<sub>T</sub>-arvoa vihreässä (FAM) kanavassa. Jotta voisit varmistaa, että ajo on määritetty oikein, NTC:ssä ei saa näkyä monistusta alueella 32,53–38,16 keltaisessa (HEX) kanavassa. Annetut arvot ovat näiden arvojen sisäpuolella ja sisältävät nämä arvot.
- **Positiivinen kontrolli**: BRAF-positiivisen kontrollin (PC) on annettava C<sub>T</sub>-arvo vihreässä kanavassa kaikissa BRAF-testeissä, kuten taulukossa 14 on esitetty. Annetut arvot ovat näiden arvojen sisäpuolella ja sisältävät nämä arvot. Tämän alueen ulkopuolella oleva arvo merkitsee ongelmaa ajon valmistelussa ja siten ajon epäonnistumista.

**Huomautus**: Näytteen tietoja ei saa käyttää, jos jompi kumpi näistä kontrolleista on epäonnistunut.

Reaktioseos	Näyte	Kanava	C⊤-alue
Kontrolli	PC	Vihreä	30,37–36,38
V600E/Ec	PC	Vihreä	29,62–35,73
V600D	PC	Vihreä	29,75–35,79
V600K	PC	Vihreä	29,32–35,32
V600R	PC	Vihreä	29,41–35,41

#### Taulukko 14. Reaktion kontrollien hyväksyttävä C<sub>T</sub>-alue.



Kuva 39. Ajon kontrollin analyysin vaihekaavio.

### Näytteen analyysi – näytteen kontrollin vihreän C<sub>T</sub>-arvo

Katso ajon näytteen analyysin vaihekaavio kuvassa 40.

Kun molemmat ajon kontrollit ovat hyväksyttäviä kontrollin testaukseen, jokaisen näytteen kontrollin C⊺-arvon on oltava vihreässä kanavassa alueella 21,95–32,00.

Jos näyte on tämän alueen ulkopuolella, toimi jäljempänä esitettyjen ohjeiden mukaan.

- Näytteen kontrollitesti C<sub>T</sub> < 21,95: Näytteet, joiden kontrollin C<sub>T</sub> <-arvo on 21,95, ylikuormittavat mutaatiotestejä, ja ne on laimennettava. Matalan tason mutaation havaitsemiseksi konsentroituja näytteitä on laimennettava siten että niiden pitoisuus on sallitun alueen rajojen sisäpuolella, jolloin laimennus puolella nostaa C<sub>T</sub>-arvoa yhdellä numerolla. Näytteiden laimentamiseen on käytettävä sarjan mukana toimitettua vettä (Dil.).
- Näytteen kontrollitesti CC<sub>T</sub> > 32,00: Näytteen uuttaminen uudelleen on suositeltavaa, koska alun riittämätön DNA-templaatti estää kaikkien mutaatioiden tunnistamisen testille määritetyillä raja-arvoilla.

#### Näytteen analyysi – näytteen sisäisen kontrollin mutaatiotestien C<sub>T</sub>-arvo

Katso ajon näytteen analyysin vaihekaavio kuvassa 40.

Jokaisen näytteen kaikki kuopat on analysoitava. Tarkista, että jokainen kuoppa luo sisäisestä kontrollista HEX-signaalin keltaisessa kanavassa. Mahdollisia tuloksia on kolmenlaisia.

- Jos sisäisen kontrollin C<sub>T</sub>-arvo on määritetyllä alueella (32,53–38,16), se on keltaisen osalta monistuspositiivinen ja hyväksytty.
- Jos sisäisen kontrollin C<sub>T</sub>-arvo on määritetyn alueen (> 38,16), yläpuolella, putki on keltaisen osalta monistusnegatiivinen. Jos vihreässä kanavassa on monistus kyseiselle putkelle, keltaisen monistus on hyväksytty. Jos vihreässä kanavassa ei ole monistusta kyseiselle putkelle, keltaisen monistus on virheellinen.
- Jos sisäisen kontrollin C<sub>T</sub>-arvo on määritetyn alueen (< 32,53), alapuolella, putki on virheellinen.

Jos sisäisen kontrollin virhe johtuu PCR-inhibitiosta, näytteen laimentaminen saattaa vähentää inhibiittorien vaikutusta. Tässä tapauksessa on kuitenkin huomattava, että tällöin myös kohde-DNA laimenee. Sarjaan sisältyy vesiputki näytteen laimentamista varten (Dil.).



Kuva 40. Näytteen analyysin vaihekaavio.

### Näytteen analyysi – näytteen mutaatiotestien C<sub>T</sub>-arvo

Vihreän arvot kaikille neljälle reaktioseokselle on tarkistettava taulukossa 15 esitettyjen arvojen avulla.

Testi	Hyväksyttävä C <sub>T</sub> -alue	∆C <sub>ī</sub> -alue
V600E/Ec	15,00–40,00	≤ 7,0
V600D	15,00–40,00	≤ 6,9
V600K	15,00–40,00	≤ 6,0
V600R	15,00–40,00	≤ 7,0

Taulukko 15. Hyväksyttävät näytteen mutaation reaktioarvot (vihreä kanava)\*

\* Hyväksyttävät arvot ovat näytettyjen alueiden mukaisia raja-arvot mukaan lukien.

- Jos vihreä C<sub>T</sub>-arvo on määritetyllä alueella, se on FAM-monistuspositiivinen.
- Jos vihreä C<sub>T</sub>-arvo on määritetyn alueen yläpuolella, eikä monistusta ilmene, se on vihreän osalta monistusnegatiivinen.

Laske  $\Delta C_T$ -arvo kaikille FAM-monistuspositiivisille mutaatioputkille alla esitetyllä tavalla varmistaen että mutaation ja kontrollin  $C_T$ -arvot ovat peräisin samasta näytteestä.

 $\Delta C_T$  = mutaation  $C_T$  - kontrollin  $C_T$ 

Vertaa näytteen ∆C<sub>T</sub>-arvoa kyseisen testin raja-arvoon (taulukko 15) varmistaen että kuhunkin testiin käytetään oikeaa raja-arvoa.

Raja-arvo on arvo, jonka ylittävä positiivinen signaali voi johtua villityypin DNA:n ARMS-alukkeen taustasignaalista. Jos näytteen ∆C<sub>T</sub>-arvo on korkeampi kuin raja-arvo, näyte luokitellaan negatiiviseksi tai sarjan havaitsemisrajojen ulkopuolella olevaksi.

Jokaisen näytteen kohdalla jokaiselle mutaatioreaktiolle annetaan status havaitun mutaation perusteella: mutaation havaittu, mutaatiota ei havaittu tai virheellinen alla esitettyjen kriteerien mukaisesti.

#### Mutaatio havaittu:

Vihreä monistuspositiivinen ja ∆C⊺ ovat raja-arvon mukaisia tai sen alapuolella. Jos havaitaan useita mutaatioita, mutaatiostatus on määritettävä taulukossa 16 esitetyllä tavalla.

#### Mutaatiota ei havaittu:

Vihreä monistuspositiivinen ja  $\Delta C_T$  ovat raja-arvon yläpuolella.

Vihreä monistusnegatiivinen ja keltainen (sisäinen kontrolli) monistuspositiivinen.

#### Virheellinen:

Keltainen (sisäinen kontrolli) on virheellinen.

Vihreän monistus on negatiivinen ja keltaisen monistus on negatiivinen.

Katso tarkemmat tiedot vaihekaaviosta (kuva 40). Jos näyte on keltaisen osalta monistusnegatiivinen putkessa, mutta vihreän osalta monistuspositiivinen toisessa putkessa, "Mutation detected" (Mutaatio havaittu) -tulosta toisessa putkessa voidaan pitää hyväksyttynä tuloksena, mutta kyseisen havaitun mutaation määritys ei välttämättä ole luotettava.

Jos näyte on keltaisen osalta monistusnegatiivinen ja vihreä monistuspositiivinen samassa putkessa, "Mutation detected" (Mutaatio havaittu) -tulosta pidetään hyväksyttynä.

Jos putki on keltaisen (sisäinen kontrolli) osalta virheellinen, kyseisen putken tulosta ei saa käyttää.

#### Näytteen analyysi – näytteen mutaatiostatuksen määritys

Kun kaikki mutaatioreaktioputket on arvioitu, näytteen mutaatiostatus määritetään seuraavasti.

- Mutaatio havaittu: Yksi tai useampi neljästä mutaatioreaktiosta ovat positiivisia. Jos useita mutaatioita havaitaan, raportoidun mutaation tulisi olla yhdenmukainen taulukossa 16 esitettyjen tietojen kanssa (katso seuraava sivu).
- Mutaatiota ei havaittu: Kaikki neljä mutaatioreaktiota ovat negatiivisia.
- Virheellinen: Yksikään mutaatioreaktio ei ole positiivinen ja yksi tai useampi mutaatioreaktio on virheellinen.

V600E/Ec	V600D	V600K	V600R	Mutaatiostatus
Positiivinen	Negatiivinen	Negatiivinen	Negatiivinen	V600E- tai V600Ec- positiivinen
Positiivinen	Negatiivinen	Positiivinen	Negatiivinen	V600Ec- tai V600K- positiivinen
Positiivinen	Positiivinen	Negatiivinen	Negatiivinen	V600D- positiivinen
Negatiivinen	Positiivinen	Negatiivinen	Negatiivinen	V600D- positiivinen
Negatiivinen	Negatiivinen	Positiivinen	Negatiivinen	V600K- positiivinen
Negatiivinen	Negatiivinen	Negatiivinen	Positiivinen	V600R- positiivinen

Taulukko 16. Näytteen mutaatiostatuksen tunnistaminen

**Huomautus**: *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarja on tarkoitettu havaitsemaan DNA-näytteen mahdolliset BRAF-geenin mutaatiot. Kun näytteessä havaitaan BRAF-mutaatio, vain yksi spesifinen mutaatio raportoidaan. Jos useita mutaatioita havaitaan, raportoidun mutaation tulisi olla yhdenmukainen taulukossa 16 esitettyjen tietojen kanssa.

Mutaatioreaktioiden välillä ilmenee jonkinlaista ristireagoivuutta. Esimerkiksi V600E/Ec-testi voi antaa positiivisen tuloksen, jos se havaitsee näytteessä V600D-mutaation, V600E/Ec-testi voi antaa positiivisen tuloksen, jos se havaitsee näytteessä V600K-mutaation ja V600K-testi voi antaa positiivisen tuloksen, jos se havaitsee näytteessä kompleksin V600E-mutaation. Mutaatiostatus voidaan kuitenkin määrittää taulukossa 16 esitetyllä tavalla.

Ristireagoivuus johtuu ARMS-alukkeesta, joka havaitsee myös muita saman sekvenssin mutaatioita. Jos toinen mutaatiotesti antaa positiivisen tuloksen, kyseessä on todennäköisesti ristireagoivuus. Myös kaksoismutaatioita on havaittu, mutta ne ovat harvinaisia. Näin ollen harvinaisissa tapauksissa voidaan havaita positiivisten tulosten yhdistelmiä, joita ei ole esitetty taulukossa 16. Näytteessä voidaan edelleen ilmoittaa olevan BRAF-mutaatio. Ristireagoivuudesta johtuen tiettyä mutaatiota ei voida erottaa. Tästä syystä näytteessä voidaan edelleen ilmoittaa olevan pelkkä BRAF-mutaatio.

Jos yksi tai useampi mutaatioreaktio on virheellinen, mutta yksi tai useampi on positiivinen, voidaan silti sanoa, että näytteessä on havaittu BRAF-mutaatio, koska mutaatio on silti havaittu. Spesifinen raportoitu mutaatio ei kuitenkaan välttämättä ole täsmällinen ja saattaa olla ristireagoinnin aiheuttama. Tästä syystä näytteessä voidaan edelleen ilmoittaa olevan pelkkä BRAF-mutaatio.

# Liite II: therascreen BRAF -testipaketin asennus

*therascreen* BRAF RGQ PCR -sarja on tarkoitettu käytettäväksi Rotor-Gene Q MDx -laitteen ja 72-kuoppaisen roottorin kanssa. *therascreen* BRAF -testipaketti on ladattavissa *therascreen* BRAF RGQ PCR -sarjan tuotesivulta osoitteesta <u>www.qiagen.com</u>. Lataustiedot löytyvät "Supplementary Protocols" (Lisäprotokollat) -välilehdestä kohdasta "Product Resources" (Tuoteresurssit). Testipaketteja voi myös tilata CD-levymuodossa (QIAGEN, luettelonro 9023820).

Testipaketti sisältää "therascreen BRAF CE Sample Assessment Locked Template"- ja "therascreen BRAF CE Mutation Analysis Locked Template" -templaatin.

**Huomautus**: *therascreen* BRAF -testipaketti on yhteensopiva ainoastaan Rotor-Gene Q -ohjelmistoversion 2.3 kanssa. Varmista, että asennettuna on oikea Rotor-Gene Q -ohjelmistoversio ennen kuin aloitat *therascreen* BRAF -testipaketin asennuksen. Jos Rotor-Gene Q MDx -laitteessasi on vanhempi ohjelmistoversio, voit helposti päivittää sen lataamalla ohjelmistoversion 2.3 Rotor-Gene Q MDx tuotesivulta osoitteesta <u>www.qiagen.com</u>. Uusi ohjelmisto löytyy "Operating Software" (Ohjelmisto) -välilehdestä kohdasta "Product Resources" (Tuoteresurssit).

# Toimenpide (lataus)

- 1. Lataa therascreen BRAF RGQ Assay Package CE vastaavalta therascreen BRAF RGQ PCR -sarjan tuotesivulta osoitteesta www.qiagen.com.
- 2. Avaa ladattu zip-tiedosto kaksoisnapsauttamalla sitä ja purkamalla tiedosto.
- 3. Aloita asennus kaksoisnapsauttamalla purettua tiedostoa therascreen\_BRAF\_Assay\_Package\_3.1.1.exe.

## Toimenpide (CD)

- 1. Tilaa erikseen saatavana oleva *therascreen* BRAF RGQ Assay Package CE -CD-levy (QIAGEN, luettelonro 9023820) QIAGENilta.
- 2. Aseta CD-levy Rotor-Gene Q -laitteeseen liitetyn kannettavan tietokoneen levyasemaan.
- 3. Aloita asennus kaksoisnapsauttamalla tiedostoa therascreen\_BRAF\_Assay\_Package\_3.1.1.exe, jos CD latautuu automaattisesti tai etsi suoritettava tiedosto kannettavan tietokoneen resurssienhallinnasta.
- 4. Ohjattu asennustoiminto tulee näyttöön. Napsauta "Next" (Seuraava) (kuva 41).

B Setup - Rotor-Gene Q ther	Welcome to the Rotor-Gene Q therascreen BRAF CE Assay Package Setup Wizard
	This will install Rotor-Gene Q therascreen BRAF CE Assay Package 3.1.1 on your computer.
	It is recommended that you close all other applications before continuing.
	Click Next to continue, or Cancel to exit Setup.
	Next > Cancel

Kuva 41. "Setup" (Asennus) -valintaikkuna. (1 = "Next" [Seuraava] -painike).

5. Lue lisenssisopimus kohdasta "License Agreement" (Lisenssisopimus) ja hyväksy se valitsemalla kohta "I accept the agreement" (Hyväksyn sopimuksen). Napsauta "Next" (Seuraava) (kuva 42).



Kuva 42. "License Agreement" (Lisenssisopimus) -valintaikkuna. (1 = "Accept" (Hyväksy) - painike, 2 = "Next" (Seuraava) -painike).

6. Asennus alkaa automaattisesti ja kun se on suoritettu loppuun, näyttöön tulee viimeinen "Setup" (Asennus) -valintaikkuna. Poistu ohjatusta asennuksesta napsauttamalla "Finish" (Lopeta) (kuva 43).



Kuva 43. Ohjatun asennuksen päättäminen. (1 = "Finish" [Lopeta] -painike).

7. Käynnistä tietokone uudelleen. Pikakuvakkeet sekä "therascreen BRAF CE Sample Assessment Locked Template" -templaattiin että "therascreen BRAF CE Mutation Analysis Locked Template" -templaattiin luodaan työpöydälle automaattisesti.

# Yhteystiedot

Jos tarvitset teknistä neuvontaa tai lisätietoja, käy teknisen tukemme sivuilla osoitteessa <u>www.qiagen.com/Support</u>, soita ilmaisnumeroomme 00800-22-44-6000 tai ota yhteyttä johonkin QIAGENin teknisen palvelun osastoon (ks. takakansi tai käy osoitteessa <u>www.qiagen.com</u>).

# Tilaustiedot

Tuote	Sisältö	Kataloginumero
therascreen BRAF RGQ PCR Kit (24)	24 reaktiolle: kontrollitesti, 4 mutaatiotestiä, positiivinen kontrolli, <i>Taq</i> DNA -polymeraasi, NTC-testissä käytettävä vesi ja näytteen laimennuksessa käytettävä vesi	870211
Rotor-Gene Q ja muut	tarvikkeet	
Rotor-Gene Q MDx 5plex HRM Platform	Reaaliaikainen PCR-jakso ja HRM- analysaattori, jossa on 5 kanavaa (vihreä, keltainen, oranssi, punainen ja viininpunainen) sekä HRM- kanava, kannettava tietokone, ohjelmisto ja varusteet: sisältää 1 vuoden takuun osien rikkoutumisen ja valmistusvirheiden varalta, ei sis. asennusta ja koulutusta	9002032
Rotor-Gene Q MDx 5plex HRM System	Reaaliaikainen PCR-jakso ja HRM- analysaattori, jossa on 5 kanavaa (vihreä, keltainen, oranssi, punainen ja viininpunainen) sekä HRM- kanava, kannettava tietokone, ohjelmisto ja varusteet: sisältää 1 vuoden takuun osien rikkoutumisen ja valmistusvirheiden varalta, asennuksen ja koulutuksen	9002033
therascreen BRAF Assay Package CD	CD, joka sisältää <i>therascreen</i> BRAF CE Sample Assessment Locked Template- ja <i>therascreen</i> BRAF CE Mutation Analysis Locked Template -templaatin.	9023820
Loading Block 72 × 0.1 ml Tubes	Alumiinilaatta manuaalisen reaktion suorittamiseksi sekä yksikanavainen pipetti; 72 x 0,1 ml:n putkea	9018901

Tuote	Sisältö	Kataloginumero
Strip Tubes and Caps, 0.1 ml (250)	250 liuskaa 4 putkessa ja korkit 1 000 reaktiota varten	981103
Strip Tubes and Caps, 0.1 ml (2500)	10 x 250 liuskaa 4 putkessa ja korkit 10 000 reaktiota varten	981106
QIAamp DNA FFPE Tiss puhdistukseen parafiin		
QIAamp DNA FFPE Tissue Kit (50)	50 DNA-näytteelle: 50 QIAamp MinElute <sup>®</sup> -pakkausta, Proteinase K, puskureita, näyteputkia (2 ml)	56404

Voimassa olevat lisenssitiedot ja tuotekohtaiset vastuuvapauslausekkeet ovat saatavilla tuotekohtaisista QIAGEN-sarjojen käyttöoppaista tai käsikirjoista. QIAGEN-sarjojen käsikirjat ja käyttöoppaat löytyvät osoitteesta <u>www.qiagen.com</u>, tai niitä voi tiedustella QIAGENin teknisestä huollosta tai paikalliselta jälleenmyyjältä. Tämä sivu on jätetty tarkoituksella tyhjäksi.

Tavaramerkit: QIAGEN®, QIAamp®, MinElute®, Pyrosequencing®, Rotor-Gene®, Scorpions®, *therascreen*® (QIAGEN-ryhmä); ARMS® (AstraZeneca Ltd.); FAM™, HEX™ (Life Technologies, Inc.).

Ei käytetä endometrioosin kehittymisen riskin arvioinnissa

#### Rajoitettu lisenssisopimus

Tämän tuotteen käyttö tarkoittaa therascreen BRAF RGQ PCR -sarjan ostajan tai käyttäjän suostumusta noudattaa seuraavia ehtoja:

- therascreen BRAF RGQ PCR -sarjaa voidaan käyttää ainoastaan therascreen BRAF RGQ PCR -sarjan käsikirjan ohjeiden mukaisesti ja ainoastaan yhdessä sarjan sisältämien komponenttien kanssa. QIAGEN ei myönnä lisenssiä mihinkään aineettomaan omaisuuteensa, eikä tämän sarjan oheisia komponentteja saa käyttää tai liittää muihin komponentteihin, jotka eivät sisälly tähän sarjaan, kuten therascreen BRAF RGQ PCR -sarjan käsikirjassa ja lisäprotokollissa mainitaan. Ne ovat saatavilla osoitteesta <u>www.giagen.com</u>.
- 2. QIAGEN ei takaa kuin nimenomaisissa lisensseissään, että tämä sarja ja/tai sen käyttäjä(t) eivät loukkaa kolmannen tahon oikeuksia.
- 3. Tämä sarja ja sen komponentit on lisensoitu kertakäyttöön, eikä niitä saa käyttää uudelleen, kunnostaa tai myydä eteenpäin.
- 4. QIAGEN sanoutuu irti muista suorista ja epäsuorista lisensseistä.
- 5. Sarjan ostaja ja käyttäjä suostuvat siihen, että he eivät ryhdy tai anna kenellekään toiselle lupaa ryhtyä toimenpiteisiin, jotka saattavat aiheuttaa tai edistää mitään yllä kiellettyä toimintaa. QIAGEN voi kääntyä minkä tahansa tuomioistuimen puoleen pannakseen täytäntöön tämän rajoitetun lisenssisopimuksen kiellot ja saada hyvityksen kaikista valmistelu- ja oikeuskuluista (asianajopalkkiot mukaan lukien), kun tarkoituksena on tämän rajoitetun lisenssisopimuksen tai sarjaan ja/tai sen komponentteihin liittyvien immateriaalioikeuksien täytäntöönpano.

Päivitetyt lisenssiehdot saa osoitteesta www.qiagen.com.

HB-1273-005 © 2016 QIAGEN, kaikki oikeudet pidätetään.

#### www.qiagen.com

Australia = techservice-au@qiagen.com Itävalta = techservice-at@qiagen.com Belgia = techservice-bnl@qiagen.com Brasilia = suportetecnico.brasil@qiagen.com Kanada = techservice-ca@qiagen.com Kiina = techservice-cn@qiagen.com Tanska = techservice-nordic@qiagen.com Suomi = techservice-nordic@qiagen.com Ranska = techservice-fr@qiagen.com Saksa = techservice-de@qiagen.com Hongkong = techservice-hk@qiagen.com Intia = techservice-india@qiagen.com Irlanti = techservice-uk@qiagen.com Italia = techservice-it@qiagen.com Japani = techservice-jp@qiagen.com Korea (Etelä) = techservice-kr@qiagen.com Luxemburg = techservice-bnl@qiagen.com Meksiko = techservice-mx@qiagen.com Alankomaat = techservice-bnl@qiagen.com Norja = techservice-nordic@qiagen.com Singapore = techservice-sg@qiagen.com Ruotsi = techservice-nordic@qiagen.com Sveitsi = techservice-ch@qiagen.com Yhdistynyt kuningaskunta = techservice-uk@qiagen.com Yhdysvallat = techservice-us@qiagen.com



# Sample & Assay Technologies